Europski parlament
2024-2029

Odbor za proračunski nadzor

2024/2024(DEC)

11.2.2025

AMANDMANI
1 - 115

Nacrt izvješća
Joachim Stanisław Brudziński
(PE764.994v01-00)

Razrješnica za 2023.: Opći proračun EU-a – Europska služba za vanjsko djelovanje
(2024/2024(DEC))

Amandman 1
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da je uloga delegacija predstavljanje Unije i njezinih građana diljem svijeta izgradnjom mreža i partnerstava te promicanje vrijednosti Unije;	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 2
Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ea (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ea. budući da je na nacionalnim referendumima 2005. odbijen Ugovor kojim se osniva ESVD;

Or. fr

Amandman 3
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. konstatira da je 21 (30 %) od 70 transakcija sadržavalo pogreške, ali da Revizorski sud, na temelju pet kvantificiranih pogrešaka, procjenjuje da je stopa pogreške ispod praga značajnosti;	3. konstatira da je 21 (30 %) od 70 transakcija sadržavalo pogreške, ***što predstavlja značajan postotak,*** ali da Revizorski sud, na temelju pet kvantificiranih pogrešaka, procjenjuje da je stopa pogreške ispod praga značajnosti;

Or. fr

Amandman 4
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. prima na znanje da je Revizorski sud u svojem godišnjem izvješću za financijsku godinu 2023. utvrdio jednu mjerljivu pogrešku u jednom od 13 ispitanih plaćanja i iznio šest nemjerljivih zaključaka o ESVD-u; prima na znanje da se spomenuta mjerljiva pogreška odnosi na nedostatak valjanog postupka javne nabave prije potpisivanja ugovora o najmu za jednu delegaciju EU-a; prima na znanje da je ESVD 2023. poduzeo mjere za uklanjanje dviju mjerljivih pogrešaka koje je Revizorski sud utvrdio u svojem godišnjem izvješću za 2022. i poduzeo mjere za izbjegavanje takvih problema u budućnosti;	4. ***sa zabrinutošću*** prima na znanje da je Revizorski sud u svojem godišnjem izvješću za financijsku godinu 2023. utvrdio jednu mjerljivu pogrešku u jednom od 13 ispitanih plaćanja i iznio šest nemjerljivih zaključaka o ESVD-u; prima na znanje da se spomenuta mjerljiva pogreška odnosi na nedostatak valjanog postupka javne nabave prije potpisivanja ugovora o najmu za jednu delegaciju EU-a; prima na znanje da je ESVD 2023. poduzeo mjere za uklanjanje dviju mjerljivih pogrešaka koje je Revizorski sud utvrdio u svojem godišnjem izvješću za 2022. i poduzeo mjere za izbjegavanje takvih problema u budućnosti;

Or. en

Amandman 5
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. konstatira da je konačni proračun ESVD-a za 2023. iznosio ***821 900 280*** EUR, što je povećanje od 4,45 % u odnosu na 2022.; prima na znanje da je ESVD na raspolaganju imao i iznos od 259,7 milijuna EUR (uključujući namjenske prihode i prenesene iznose) od Komisije za pokrivanje administrativnih troškova Komisijina osoblja koje je zaposleno u	5. konstatira da je konačni proračun ESVD-a za 2023. iznosio ***821 900 280*** EUR, što je ***zaista golem iznos i predstavlja*** povećanje od 4,45 % u odnosu na 2022.; prima na znanje da je ESVD na raspolaganju imao i iznos od 259,7 milijuna EUR (uključujući namjenske prihode i prenesene iznose) od Komisije za pokrivanje administrativnih

delegacijama Unije; nadalje prima na znanje da je ESVD primio dodatne fiksne doprinose za pokrivanje zajedničkih troškova osoblja Europskog razvojnog fonda u delegacijama i dijeljenim prostorima, kao i druge iznose primljene u okviru sporazuma o dijeljenju prostora i drugih dogovora; prima na znanje da je ukupni proračunski iznos kojim je ESVD raspolagao 2023. iznosio ***1198.2*** milijuna EUR (odobrena sredstva za preuzimanje obveza), što je povećanje od 4,8 % u odnosu na prethodnu godinu;	troškova Komisijina osoblja koje je zaposleno u delegacijama Unije; nadalje prima na znanje da je ESVD primio dodatne fiksne doprinose za pokrivanje zajedničkih troškova osoblja Europskog razvojnog fonda u delegacijama i dijeljenim prostorima, kao i druge iznose primljene u okviru sporazuma o dijeljenju prostora i drugih dogovora; prima na znanje da je ukupni proračunski iznos kojim je ESVD raspolagao 2023. iznosio ***1198,2*** milijuna EUR (odobrena sredstva za preuzimanje obveza), što je povećanje od 4,8 % u odnosu na prethodnu godinu;

Or. fr

Amandman 6
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Julien Sanchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.a podsjeća ESVD na preporuke Revizorskog suda, prema kojima je od ključne važnosti uvesti strože uvjete za dodjelu potpore u Ukrajini kada je riječ o pružanju institucijske potpore pravosudnim institucijama, institucijama kaznenog progona i tužiteljskim institucijama, naglašavati kriterije u vezi s integritetom i predanosti reformama, posebno u pogledu borbe protiv korupcije u Ukrajini, i to stavljanjem naglaska na doprinose EU-a;

Or. en

Amandman 7
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.a poziva na izmjenu mandata ESVD-a kako bi se naglasilo da vanjska politika je i treba ostati u nadležnosti država članica koje jednoglasno donose kolektivne odluke;

Or. en

Amandman 8
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.b podsjeća na to da je, u skladu s Ugovorom o Europskoj uniji, cilj EU-a i njegovih institucija promicanje mira, njegovih vrijednosti i dobrobiti njegovih naroda, očuvanje mira, sprečavanje sukoba i jačanje međunarodne sigurnosti;

Or. en

Amandman 9
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. prima na znanje da je 2023. stopa izvršenja proračuna za odobrena sredstva za preuzimanje obveza iznosila 100 %, dok je stopa izvršenja za plaćanja iznosila 91,9 % u usporedbi s 90,6 % 2022.; prima na znanje da je prosječno vrijeme plaćanja iznosilo 13,57 dana, ali isto tako prima na znanje da je 8,63 % ukupnog iznosa plaćeno sa zakašnjenjem, što je 2023. dovelo do plaćanja zateznih kamata u iznosu od ***50 253,91 EUR***; poziva ESVD	6. prima na znanje da je 2023. stopa izvršenja proračuna za odobrena sredstva za preuzimanje obveza iznosila 100 %, dok je stopa izvršenja za plaćanja iznosila 91,9 % u usporedbi s 90,6 % 2022.; prima na znanje da je prosječno vrijeme plaćanja iznosilo 13,57 dana, ali isto tako prima na znanje da je 8,63 % ukupnog iznosa plaćeno sa zakašnjenjem, što je 2023. dovelo do plaćanja zateznih kamata u iznosu od ***50 253,91 EUR; potiče ESVD***

da nastavi ulagati napore u povećanje učestalosti elektroničkih plaćanja i digitalizaciju radnih postupaka, posebno u delegacijama;	***da na vrijeme ispuni svoje obveze***; poziva ESVD da nastavi ulagati napore u povećanje učestalosti elektroničkih plaćanja i digitalizaciju radnih postupaka, posebno u delegacijama;

Or. en

Amandman 10
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. prima na znanje da je 2023. stopa izvršenja proračuna za odobrena sredstva za preuzimanje obveza iznosila 100 %, dok je stopa izvršenja za plaćanja iznosila 91,9 % u usporedbi s 90,6 % 2022.; prima na znanje da je prosječno vrijeme plaćanja iznosilo 13,57 dana, ali isto tako prima na znanje da je 8,63 % ukupnog iznosa plaćeno sa zakašnjenjem, što je 2023. dovelo do plaćanja zateznih kamata u iznosu od ***50 253,91 EUR; poziva ESVD*** da nastavi ulagati napore u povećanje učestalosti elektroničkih plaćanja i digitalizaciju radnih postupaka, posebno u delegacijama;	6. prima na znanje da je 2023. stopa izvršenja proračuna za odobrena sredstva za preuzimanje obveza iznosila 100 %, dok je stopa izvršenja za plaćanja iznosila 91,9 % u usporedbi s 90,6 % 2022.; prima na znanje da je prosječno vrijeme plaćanja iznosilo 13,57 dana, ali isto tako prima na znanje da je 8,63 % ukupnog iznosa plaćeno sa zakašnjenjem, što je 2023. dovelo do plaćanja zateznih kamata u iznosu od ***50 253,91 EUR; zahtijeva od ESVD-a*** da nastavi ulagati napore u povećanje učestalosti elektroničkih plaćanja i digitalizaciju radnih postupaka, posebno u delegacijama;

Or. en

Amandman 11
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. prima na znanje da je 2023. stopa izvršenja proračuna za odobrena sredstva za preuzimanje obveza iznosila 100 %, dok je stopa izvršenja za plaćanja iznosila 91,9	6. prima na znanje da je 2023. stopa izvršenja proračuna za odobrena sredstva za preuzimanje obveza iznosila 100 %, dok je stopa izvršenja za plaćanja iznosila

% u usporedbi s 90,6 % 2022.; prima na znanje da je prosječno vrijeme plaćanja iznosilo 13,57 dana***, ali isto tako*** prima na znanje da je 8,63 % ukupnog iznosa plaćeno sa zakašnjenjem, što je 2023. dovelo do plaćanja zateznih kamata u iznosu od ***50 253,91*** EUR; poziva ESVD da nastavi ulagati napore u povećanje učestalosti elektroničkih plaćanja i digitalizaciju radnih postupaka, posebno u delegacijama;

91,9 % u usporedbi s 90,6 % 2022.; prima na znanje da je prosječno vrijeme plaćanja iznosilo 13,57 dana***; s velikom zabrinutošću*** prima na znanje da je 8,63 % ukupnog iznosa plaćeno sa zakašnjenjem, što je 2023. dovelo do plaćanja zateznih kamata u iznosu od ***50 253,91*** EUR; poziva ESVD da nastavi ulagati napore u povećanje učestalosti elektroničkih plaćanja i digitalizaciju radnih postupaka, posebno u delegacijama;

Or. fr

Amandman 12
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. prima na znanje da se ESVD 2023. suočio sa sve većim političkim i financijskim izazovima, kao i izazovima u pogledu ljudskih prava i vladavine prava; prima na znanje da su 2023. ruska ratna agresija na Ukrajinu i njezine geopolitičke posljedice nastavile biti izuzetno važne, što je dovelo do toga da ESVD osigura široku potporu Ukrajini, izvrši pritisak na Rusiju i nastavi s globalnim aktivnostima kako bi se ublažile šire posljedice rata, uključujući provedbu akcijskog plana o geopolitičkim posljedicama ruske agresije na Ukrajinu; prima na znanje da je financijska gornja granica Europskog instrumenta mirovne pomoći kojim se upravlja pod nadležnošću Visokog predstavnika / potpredsjednika Komisije povećana s 5,6 milijuna EUR na više od 12 milijuna EUR 2023.; prima na znanje da je zbog ponovnog izraelsko-palestinskog sukoba, nakon napada Hamasa 7. listopada 2023., ESVD morao uložiti intenzivne diplomatske napore, potaknuti institucije Unije da potaknu regionalno smirivanje napetosti, odgovoriti na humanitarne potrebe i poduprijeti	8. prima na znanje da se ESVD 2023. suočio sa sve većim političkim i financijskim izazovima, kao i izazovima u pogledu ljudskih prava i vladavine prava; prima na znanje da su 2023. ruska ratna agresija na Ukrajinu i njezine geopolitičke posljedice nastavile biti izuzetno važne, što je dovelo do toga da ESVD osigura široku potporu Ukrajini, izvrši pritisak na Rusiju i nastavi s globalnim aktivnostima kako bi se ublažile šire posljedice rata, uključujući provedbu akcijskog plana o geopolitičkim posljedicama ruske agresije na Ukrajinu; ***prepoznaje ulogu ESVD-a u prikupljanju dokaza protiv medijskih kuća i pojedinaca koji djeluju pod pokroviteljstvom ruske države i kojima je EU nametnuo sankcije te koji su uključeni u širenje dezinformacija i manipuliranje informacijama s ciljem opravdavanja ruske ratne agresije; ističe da je potrebno osigurati odgovarajuća sredstva za Odjel za stratešku komunikaciju i predviđanja Europske službe za vanjsko djelovanje (ESVD) kako bi se učinkovito borio protiv kampanja dezinformiranja koje***

regionalne mirovne napore;	***autoritarni i neliberalni režimi koriste kao strateške alate;*** prima na znanje da je financijska gornja granica Europskog instrumenta mirovne pomoći kojim se upravlja pod nadležnošću Visokog predstavnika / potpredsjednika Komisije povećana s 5,6 milijuna EUR na više od 12 milijuna EUR 2023.; prima na znanje da je zbog ponovnog izraelsko-palestinskog sukoba, nakon napada Hamasa 7. listopada 2023., ESVD morao uložiti intenzivne diplomatske napore, potaknuti institucije Unije da potaknu regionalno smirivanje napetosti, odgovoriti na humanitarne potrebe i poduprijeti regionalne mirovne napore; ***naglašava da se pomoć EU-a i ESVD-a mora uskladiti sa širim ciljevima u pogledu ljudskih prava i mira u regiji, uz snažne zaštitne mjere kako bi se osiguralo da se sredstvima ne podupiru terorističke ili nasilne aktivnosti, bilo izravno bilo neizravno; poziva da financiranje EU-a za obnovu Gaze započne tek nakon što svi taoci Hamasa budu pušteni na slobodu;***

Or. en

Amandman 13
Andrey Kovatchev, Tomáš Zdechovský, Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. prima na znanje da se ESVD 2023. suočio sa sve većim političkim i financijskim izazovima, kao i izazovima u pogledu ljudskih prava i vladavine prava; prima na znanje da su 2023. ruska ratna agresija na Ukrajinu i njezine geopolitičke posljedice nastavile biti izuzetno važne, što je dovelo do toga da ESVD osigura široku potporu Ukrajini, izvrši pritisak na Rusiju i nastavi s globalnim aktivnostima kako bi se ublažile šire posljedice rata, uključujući provedbu akcijskog plana o geopolitičkim	8. prima na znanje da se ESVD 2023. suočio sa sve većim političkim i financijskim izazovima, kao i izazovima u pogledu ljudskih prava i vladavine prava; prima na znanje da su 2023. ruska ratna agresija na Ukrajinu i njezine geopolitičke posljedice nastavile biti izuzetno važne, što je dovelo do toga da ESVD osigura široku potporu Ukrajini, izvrši pritisak na Rusiju i nastavi s globalnim aktivnostima kako bi se ublažile šire posljedice rata, uključujući provedbu akcijskog plana o geopolitičkim

posljedicama ruske agresije na Ukrajinu; prima na znanje da je financijska gornja granica Europskog instrumenta mirovne pomoći kojim se upravlja pod nadležnošću Visokog predstavnika / potpredsjednika Komisije povećana s 5,6 milijuna EUR na više od 12 milijuna EUR 2023.; prima na znanje da je zbog ponovnog izraelsko-palestinskog sukoba, nakon napada Hamasa 7. listopada 2023., ESVD morao uložiti intenzivne diplomatske napore, potaknuti institucije Unije da potaknu regionalno smirivanje napetosti, odgovoriti na humanitarne potrebe i poduprijeti regionalne mirovne napore;

posljedicama ruske agresije na Ukrajinu; ***poziva ESVD da ojača delegacije Unije u zemljama Istočnog partnerstva kako bi se pružila potpora zemljama koje su snažno pogođene ruskom vojnom agresijom na Ukrajinu;*** prima na znanje da je financijska gornja granica Europskog instrumenta mirovne pomoći kojim se upravlja pod nadležnošću Visokog predstavnika / potpredsjednika Komisije povećana s 5,6 milijuna EUR na više od 12 milijuna EUR 2023.; ***poziva ESVD da surađuje s Glavnom upravom za susjedsku politiku i pregovore o proširenju (DG NEAR) kako bi se osigurao učinkovit nadzor i praćenje projekata koji se financiraju putem tog instrumenta;*** prima na znanje da je zbog ponovnog izraelsko-palestinskog sukoba, nakon napada Hamasa 7. listopada 2023., ESVD morao uložiti intenzivne diplomatske napore, potaknuti institucije Unije da potaknu regionalno smirivanje napetosti, odgovoriti na humanitarne potrebe i poduprijeti regionalne mirovne napore; ***naglašava važnost transparentnosti u dodjeli financijskih sredstava u trećim zemljama kako bi se zajamčila odgovornost pri korištenju proračuna EU-a i novih financijskih instrumenata;***

Or. en

Amandman 14
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. prima na znanje da se ESVD 2023. suočio sa sve većim političkim i financijskim izazovima, kao i izazovima u pogledu ljudskih prava i vladavine prava; prima na znanje da su 2023. ruska ratna agresija na Ukrajinu i njezine geopolitičke	8. prima na znanje da se ESVD 2023. suočio sa sve većim političkim i financijskim izazovima, kao i izazovima u pogledu ljudskih prava i vladavine prava; prima na znanje da su 2023. ruska ratna agresija na Ukrajinu i njezine geopolitičke

posljedice nastavile biti izuzetno važne, što je dovelo do toga da ESVD osigura široku potporu Ukrajini, izvrši pritisak na Rusiju i nastavi s globalnim aktivnostima kako bi se ublažile šire posljedice rata, uključujući provedbu akcijskog plana o geopolitičkim posljedicama ruske agresije na Ukrajinu; prima na znanje da je financijska gornja granica Europskog instrumenta mirovne pomoći kojim se upravlja pod nadležnošću Visokog predstavnika / potpredsjednika Komisije povećana s 5,6 milijuna EUR na više od 12 milijuna EUR 2023.; ***prima na znanje da je zbog ponovnog izraelsko-palestinskog sukoba***, nakon napada Hamasa 7. listopada 2023., ***ESVD morao uložiti intenzivne diplomatske napore, potaknuti institucije*** Unije da potaknu regionalno smirivanje napetosti, ***odgovoriti*** na humanitarne potrebe i ***poduprijeti*** regionalne mirovne napore;	posljedice nastavile biti izuzetno važne, što je dovelo do toga da ESVD osigura široku potporu Ukrajini, izvrši pritisak na Rusiju i nastavi s globalnim aktivnostima kako bi se ublažile šire posljedice rata, uključujući provedbu akcijskog plana o geopolitičkim posljedicama ruske agresije na Ukrajinu; prima na znanje da je financijska gornja granica Europskog instrumenta mirovne pomoći kojim se upravlja pod nadležnošću Visokog predstavnika / potpredsjednika Komisije povećana s 5,6 milijuna EUR na više od 12 milijuna EUR 2023.; ***žali zbog toga što je ponovni izraelsko-palestinski sukob***, nakon napada Hamasa 7. listopada 2023., ***doveo do odluke ESVD-a da poveća svoju potporu UNRWA-i; traži od institucija*** Unije da potaknu regionalno smirivanje napetosti, ***odgovore*** na humanitarne potrebe i ***podupru*** regionalne mirovne napore;

Or. en

Amandman 15
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.a žali zbog toga što je Europska unija između 2014. i 2021. dodijelila oko 1,7 milijuna eura Islamskom sveučilištu u Gazi, koje je četiri dana nakon napada 7. listopada sravnjeno sa zemljom u izraelskim zračnim napadima; prema izraelskim obrambenim snagama, Islamsko sveučilište bilo je „važan operativni, politički i vojni centar Hamasa u Gazi";

Or. fr

Amandman 16

Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.a potiče ESVD da blisko surađuje s Komisijom kako bi se osiguralo da na dnevnom redu svih mogućih budućih djelovanja u vezi s Ruskom Federacijom bude potpuni povrat rumunjskog nacionalnog blaga, kao i nacionalne baštine drugih država članica;

Or. en

Amandman 17
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.a osuđuje sudjelovanje zaposlenika UNRWA-e u terorističkom napadu 7. listopada 2023.; zahtijeva da ESVD i Komisija odmah preusmjere sredstva namijenjena UNRWA-i s obzirom na zabrinutost da bi se novac poreznih obveznika EU-a mogao zloupotrijebiti;

Or. en

Amandman 18
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.a poziva ESVD da odmah prekine svu financijsku potporu UNRWA-i;

Or. en

Amandman 19
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.c osuđuje UNRWA-u zbog toga što nije provela preporuke br. 34 i 35 iz Izvješća, u kojima se poziva na reviziju udžbenika sa sadržajem o Izraelu i izričito zahtijeva zabrana govora mržnje, poticanja na nasilje i antisemitskih upućivanja u udžbenicima i lokalno proizvedenim dodatnim materijalima u školama UNRWA-e; traži od ESVD-a i Komisije da dodjelu sredstava uvjetuju time da se ona ne smiju koristiti za obrazovne materijale ili osoblje koje je povezano s terorizmom, radikalizacijom i poticanjem na nasilje, odnosno da ne smiju izravno ili neizravno biti povezana s takvim materijalom i osobljem, te traži da se pomno nadzire poštovanje tog uvjeta;

Or. en

Amandman 20
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.a osuđuje Palestinsku samoupravu zbog sustavnog promicanja antisemitizma u svojem obrazovnom sustavu, što je izravno doprinijelo radikalizaciji palestinske mladeži i odigralo ulogu u zločinima od 7. listopada 2023.; osuđuje činjenicu da se sredstvima EU-a i dalje financira obrazovni sustav kojim se veliča

terorizam, potiče mržnja prema Židovima i Izraelcima i potkopavaju izgledi za mir i suživot unatoč aktualnom angažmanu i financijskoj potpori EU-a te izražava duboku zabrinutost zbog toga;

Or. en

Amandman 21
Andrey Kovatchev, Tomáš Zdechovský, Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.a izražava duboku zabrinutost zbog toga što ESVD nije odgovorio na opetovana upozorenja Parlamenta da teroristička organizacije zloupotrebljavaju financijska sredstva EU-a, umjesto da se ona koriste za pomoć palestinskom civilnom stanovništvu; duboko je zabrinut zbog navoda da su zaposlenici UNRWA-e bili uključeni u teroristička djela; potiče ESVD da spriječi zlouporabu novca poreznih obveznika EU-a; potiče ESVD i Komisiju da ustraju u kontrolama i revizijama UNRWA-e koje provode Europski revizorski sud i neovisni vanjski stručnjaci koje je imenovao EU; traži od ESVD-a da se, kada je riječ o dostavljanju sredstava i pomoći palestinskim civilima, osloni na druge pouzdane partnere u Gazi i palestinskim područjima; traži od ESVD-a da obavještava Parlament o promjenama u suradnji između ESVD-a i Palestinske samouprave;

Or. en

Amandman 22
Andrey Kovatchev, Tomáš Zdechovský, Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.b osuđuje problematičan sadržaj pun mržnje u palestinskim školskim udžbenicima, kojim se raspiruje nasilje, širi antisemitizam i potiče na mržnju; naglašava da financijska potpora Unije Palestinskoj samoupravi u području obrazovanja ovisi o potpunom poštovanju UNESCO-ovih standarda u području mira i tolerancije; poziva ESVD da zajedno s Komisijom osigura da se sredstva Unije ne dodjeljuju, ni izravno ni neizravno, za izradu takvih obrazovnih materijala, poučavanje s pomoću njih ili izlaganje palestinske djece takvim materijalima, što se odnosi i na sredstva koja pružaju organizacije UN-a.

Or. en

Amandman 23
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.b naglašava i ponovno potvrđuje prethodno usvojenu razrješnicu EP-a u kojoj se zahtijeva da sva financijska pomoć EU-a Palestinskoj samoupravi bude uvjetovana time da se iz njezina kurikuluma na potpun i provjerljiv način ukloni sadržaj povezan s antisemitizmom, mržnjom i poticanjem na nasilje, i to u svim razredima i predmetima; financijska sredstva EU-a moraju ostati zamrznuta dok se te reforme u potpunosti ne provedu u svim razredima i predmetima;

Or. en

Amandman 24

Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.b napominje da je 2020. to sveučilište odbilo potpisati klauzulu u kojoj se navodi da EU „nijednog podizvođača ni pojedinca, uključujući sudionike na radionicama i/ili tečajevima osposobljavanja te primatelje financijske pomoći trećim stranama” nije uvrstio na popis terorista;

Or. fr

Amandman 25
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.b poziva ESVD da surađuje s Komisijom kako bi se osiguralo da Palestinska samouprava odmah ukloni sve obrazovne materijale koji nisu u skladu sa standardima UNESCO-a;

Or. en

Amandman 26
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.c poziva Vijeće da traži od ESVD-u da u potpunosti podupre diplomatske napore vlade SAD-a za premještanje Palestinaca iz Pojasa Gaze u Egipat i

Jordan, čime bi se smanjili migracijski pritisci koji dolaze iz tog područja;

Or. en

Amandman 27
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. prima na znanje da je ESVD za 2023. izvijestio o znatnim proračunskim ograničenjima, što je dovelo do drastičnih rezova i optimizacije proračuna kako bi se ESVD mogao nositi s inflacijom u trećim zemljama, fluktuacijama u lokalnim valutama, povećanjem cijena, posebno troškova najma uredskog prostora, IT-a, sigurnosti i cijena energije, zbog čega su tekući troškovi ESVD-a u inozemstvu narasli, što utječe na njegovu sposobnost učinkovitog funkcioniranja i ispunjavanja dužnosti dobrog postupanja prema osoblju raspoređenom u delegacije; prima na znanje da je zbog proračunskih pritisaka ESVD odgodio održavanje infrastrukture, izdvojio ili otkazao rashode za osiguranje u delegacijama i izvršio rezove u proračunskim stavkama, kao što su rezovi u proračunu za službena putovanja i reprezentaciju, uredski materijal i tečajeve osposobljavanja; ***žali zbog toga što je zbog proračunskih razloga ESVD morao dati prednost sudjelovanju osoblja u misijama za promatranje izbora u odnosu na druge vrste misija***, kao što su ***misije za promatranje nakon izbora***;	9. prima na znanje da je ESVD za 2023. izvijestio o znatnim proračunskim ograničenjima, što je dovelo do drastičnih rezova i optimizacije proračuna kako bi se ESVD mogao nositi s inflacijom u trećim zemljama, fluktuacijama u lokalnim valutama, povećanjem cijena, posebno troškova najma uredskog prostora, IT-a, sigurnosti i cijena energije, zbog čega su tekući troškovi ESVD-a u inozemstvu narasli, što utječe na njegovu sposobnost učinkovitog funkcioniranja i ispunjavanja dužnosti dobrog postupanja prema osoblju raspoređenom u delegacije; prima na znanje da je zbog proračunskih pritisaka ESVD odgodio održavanje infrastrukture, izdvojio ili otkazao rashode za osiguranje u delegacijama i izvršio rezove u proračunskim stavkama, kao što su rezovi u proračunu za službena putovanja i reprezentaciju, uredski materijal i tečajeve osposobljavanja; ***poziva ESVD da smanji svoje djelovanje u neprioritetnim trećim zemljama, počevši s ukidanjem skupih veleposlanstava, delegacija i predstavništava te ograničavanjem broja primanja koja organiziraju ti subjekti; poziva na pristup „Europa na prvom mjestu” usmjeren na treće zemlje koje jasno doprinose neposrednim interesima EU-a***, kao što su ***gospodarski prosperitet i energetska sigurnost, zaštita granica i sprečavanje masovnih migracijskih tokova koji dolaze u Europu***;

Or. en

Amandman 28
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. prima na znanje da je ESVD za 2023. izvijestio o znatnim proračunskim ograničenjima, što je dovelo do drastičnih rezova i optimizacije proračuna kako bi se ESVD mogao nositi s inflacijom u trećim zemljama, fluktuacijama u lokalnim valutama, povećanjem cijena, posebno troškova najma uredskog prostora, IT-a, sigurnosti i cijena energije, zbog čega su tekući troškovi ESVD-a u inozemstvu narasli, što utječe na njegovu sposobnost učinkovitog funkcioniranja i ispunjavanja dužnosti dobrog postupanja prema osoblju raspoređenom u delegacije; prima na znanje da je zbog proračunskih pritisaka ESVD odgodio održavanje infrastrukture, izdvojio ili otkazao rashode za osiguranje u delegacijama i izvršio rezove u proračunskim stavkama, kao što su rezovi u proračunu za službena putovanja i reprezentaciju, uredski materijal i tečajeve osposobljavanja; žali zbog toga što je zbog proračunskih razloga ESVD morao dati prednost sudjelovanju osoblja u misijama za promatranje izbora u odnosu na druge vrste misija, kao što su misije za promatranje nakon izbora;	9. prima na znanje da je ESVD za 2023. izvijestio o znatnim proračunskim ograničenjima, što je dovelo do drastičnih rezova i optimizacije proračuna kako bi se ESVD mogao nositi s inflacijom u trećim zemljama, fluktuacijama u lokalnim valutama, povećanjem cijena, posebno troškova najma uredskog prostora, IT-a, sigurnosti i cijena energije, zbog čega su tekući troškovi ESVD-a u inozemstvu narasli, što utječe na njegovu sposobnost učinkovitog funkcioniranja i ispunjavanja dužnosti dobrog postupanja prema osoblju raspoređenom u delegacije; prima na znanje da je zbog proračunskih pritisaka ESVD odgodio održavanje infrastrukture, izdvojio ili otkazao rashode za osiguranje u delegacijama i izvršio rezove u proračunskim stavkama, kao što su rezovi u proračunu za službena putovanja i reprezentaciju, uredski materijal i tečajeve osposobljavanja; žali zbog toga što je zbog proračunskih razloga ESVD morao dati prednost sudjelovanju osoblja u misijama za promatranje izbora u odnosu na druge vrste misija, kao što su misije za promatranje nakon izbora; ***naglašava potrebu za uspostavom diplomatske službe EU-a;***

Or. en

Amandman 29
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije

Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. prima na znanje da je ESVD za 2023. izvijestio o znatnim proračunskim ograničenjima, što je dovelo do drastičnih rezova i optimizacije proračuna kako bi se ESVD mogao nositi s inflacijom u trećim zemljama, fluktuacijama u lokalnim valutama, povećanjem cijena, posebno troškova najma uredskog prostora, IT-a, sigurnosti i cijena energije, zbog čega su tekući troškovi ESVD-a u inozemstvu narasli, što utječe na njegovu sposobnost učinkovitog funkcioniranja i ispunjavanja dužnosti dobrog postupanja prema osoblju raspoređenom u delegacije; ***prima na znanje da*** je zbog proračunskih pritisaka ESVD odgodio održavanje infrastrukture, izdvojio ili otkazao rashode za osiguranje u delegacijama i izvršio rezove u proračunskim stavkama, kao što su rezovi u proračunu za službena putovanja i reprezentaciju, uredski materijal i tečajeve osposobljavanja; žali zbog toga što je zbog proračunskih razloga ESVD morao dati prednost sudjelovanju osoblja u misijama za promatranje izbora u odnosu na druge vrste misija, kao što su misije za promatranje nakon izbora;	9. prima na znanje da je ESVD za 2023. izvijestio o znatnim proračunskim ograničenjima, što je dovelo do drastičnih rezova i optimizacije proračuna kako bi se ESVD mogao nositi s inflacijom u trećim zemljama, fluktuacijama u lokalnim valutama, povećanjem cijena, posebno troškova najma uredskog prostora, IT-a, sigurnosti i cijena energije, zbog čega su tekući troškovi ESVD-a u inozemstvu narasli, što utječe na njegovu sposobnost učinkovitog funkcioniranja i ispunjavanja dužnosti dobrog postupanja prema osoblju raspoređenom u delegacije; ***žali zbog toga što*** je zbog proračunskih pritisaka ESVD odgodio održavanje infrastrukture, izdvojio ili otkazao rashode za osiguranje u delegacijama i izvršio rezove u proračunskim stavkama, kao što su rezovi u proračunu za službena putovanja i reprezentaciju, uredski materijal i tečajeve osposobljavanja; žali zbog toga što je zbog proračunskih razloga ESVD morao dati prednost sudjelovanju osoblja u misijama za promatranje izbora u odnosu na druge vrste misija, kao što su misije za promatranje nakon izbora;

Or. en

Amandman 30
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. prima na znanje da je ESVD 2023. u svome sjedištu i u delegacijama pokrenuo ukupno 28 otvorenih postupaka javne nabave, 27 natjecateljskih postupaka uz pregovore, 14 pregovaračkih postupaka bez prethodne objave poziva na	10. prima na znanje da je ESVD 2023. u svome sjedištu i u delegacijama pokrenuo ukupno 28 otvorenih postupaka javne nabave, 27 natjecateljskih postupaka uz pregovore, 14 pregovaračkih postupaka bez prethodne objave poziva na

nadmetanje, šest ograničenih postupaka i dva pregovaračka postupka za ugovore o djelu srednje vrijednosti, što je u prosjeku dovelo do dodjele ugovora u 52 % slučajeva; prima na znanje da bi visoki standardi i složenost pravila Unije o javnoj nabavi mogli biti jedan od razloga relativno velikog broja neuspjelih postupaka javne nabave jer bi primjena tih pravila mogla biti zahtjevna za ponuditelje, posebno na lokalnim tržištima; ***pozdravlja činjenicu*** da su pravila o javnoj nabavi za vanjska djelovanja pojednostavnjena u preinaci Financijske uredbe;	nadmetanje, šest ograničenih postupaka i dva pregovaračka postupka za ugovore o djelu srednje vrijednosti, što je u prosjeku dovelo do dodjele ugovora u 52 % slučajeva; prima na znanje da bi visoki standardi i složenost pravila Unije o javnoj nabavi mogli biti jedan od razloga relativno velikog broja neuspjelih postupaka javne nabave jer bi primjena tih pravila mogla biti zahtjevna za ponuditelje, posebno na lokalnim tržištima; ***žali zbog činjenice*** da su pravila o javnoj nabavi za vanjska djelovanja pojednostavnjena u preinaci Financijske uredbe; ***ističe da je cilj pravila o javnoj nabavi zajamčiti da financirani projekti zadrže visoke standarde i ne budu podložni prijevarama; poziva ESVD da uvijek teži najvišoj mogućoj razini nadzora u svim natječajnim postupcima; smatra da nedovoljna upoznatost trećih zemalja s visokim standardima pravila EU-a o javnoj nabavi nikada ne bi trebala biti izlika ili izgovor da se snize kriteriji;***

Or. en

Amandman 31
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. prima na znanje da je ESVD 2023. u svome sjedištu i u delegacijama pokrenuo ukupno 28 otvorenih postupaka javne nabave, 27 natjecateljskih postupaka uz pregovore, 14 pregovaračkih postupaka bez prethodne objave poziva na nadmetanje, šest ograničenih postupaka i dva pregovaračka postupka za ugovore o djelu srednje vrijednosti, što je u prosjeku dovelo do dodjele ugovora u 52 % slučajeva; prima na znanje da bi visoki standardi i složenost pravila Unije o javnoj nabavi mogli biti jedan od razloga	10. prima na znanje da je ESVD 2023. u svome sjedištu i u delegacijama pokrenuo ukupno 28 otvorenih postupaka javne nabave, 27 natjecateljskih postupaka uz pregovore, 14 pregovaračkih postupaka bez prethodne objave poziva na nadmetanje, šest ograničenih postupaka i dva pregovaračka postupka za ugovore o djelu srednje vrijednosti, što je u prosjeku dovelo do dodjele ugovora u 52 % slučajeva; prima na znanje da bi visoki standardi i složenost pravila Unije o javnoj nabavi mogli biti jedan od razloga

relativno velikog broja neuspjelih postupaka javne nabave jer bi primjena tih pravila mogla biti zahtjevna za ponuditelje, posebno ***na lokalnim tržištima***; pozdravlja činjenicu da su pravila o javnoj nabavi za vanjska djelovanja pojednostavnjena u preinaci Financijske uredbe;	relativno velikog broja neuspjelih postupaka javne nabave jer bi primjena tih pravila mogla biti zahtjevna za ponuditelje, posebno ***u trećim zemljama; traži od ESVD-a da istraži razloge relativno velikog broja neuspjelih postupaka javne nabave i da predloži rješenja kako bi se osigurala njihova učinkovita provedba te istovremeno zadržali standardi koje je utvrdila Unija***; pozdravlja činjenicu da su pravila o javnoj nabavi za vanjska djelovanja pojednostavnjena u preinaci Financijske uredbe;

Or. en

Amandman 32
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. prima na znanje da je ESVD 2023. u svome sjedištu i u delegacijama pokrenuo ukupno 28 otvorenih postupaka javne nabave, 27 natjecateljskih postupaka uz pregovore, 14 pregovaračkih postupaka bez prethodne objave poziva na nadmetanje, šest ograničenih postupaka i dva pregovaračka postupka za ugovore o djelu srednje vrijednosti, što je u prosjeku dovelo do dodjele ugovora u 52 % slučajeva; prima na znanje da bi visoki standardi i složenost pravila Unije o javnoj nabavi mogli biti jedan od razloga relativno velikog broja neuspjelih postupaka javne nabave jer bi primjena tih pravila mogla biti zahtjevna za ponuditelje, posebno na lokalnim tržištima; pozdravlja činjenicu da su pravila o javnoj nabavi za vanjska djelovanja pojednostavnjena u preinaci Financijske uredbe;	10. prima na znanje da je ESVD 2023. u svome sjedištu i u delegacijama pokrenuo ukupno 28 otvorenih postupaka javne nabave, 27 natjecateljskih postupaka uz pregovore, 14 pregovaračkih postupaka bez prethodne objave poziva na nadmetanje, šest ograničenih postupaka i dva pregovaračka postupka za ugovore o djelu srednje vrijednosti, što je u prosjeku dovelo do dodjele ugovora u ***samo*** 52 % slučajeva; prima na znanje da bi visoki standardi i složenost pravila Unije o javnoj nabavi mogli biti jedan od razloga relativno velikog broja neuspjelih postupaka javne nabave jer bi primjena tih pravila mogla biti zahtjevna za ponuditelje, posebno na lokalnim tržištima; pozdravlja činjenicu da su pravila o javnoj nabavi za vanjska djelovanja pojednostavnjena u preinaci Financijske uredbe;

Or. fr

Amandman 33
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. prima na znanje da je proračun za službena putovanja 2023. iznosio ***18 948 650*** EUR, što je ograničeno povećanje od 1,46 % u odnosu na prethodnu godinu, čiji je cilj bio nadoknaditi povećanje troškova zbog inflacije, ali ono nije bio dovoljno u usporedbi sa stvarnim povećanjem putnih troškova 2023.; prima na znanje da ESVD nema zasebnu proračunsku liniju za službena putovanja Visokog predstavnika / potpredsjednika Komisije te da se njegovi troškovi službenih putovanja i putni troškovi dijele između ESVD-a i Komisije, ovisno o svrsi putovanja; naposljetku prima na znanje da je ESVD za 2023. imao troškove od 2995,14 EUR za šest službenih putovanja Visokog predstavnika / potpredsjednika Komisije ***i troškove zračnog taksija od 588 103 EUR, što predstavlja povećanje od 229 % u odnosu na 2022.; traži od ESVD-a da objasni razloge za to povećanje***;	12. prima na znanje da je proračun za službena putovanja 2023. iznosio ***18 948 650*** EUR, što je ograničeno povećanje od 1,46 % u odnosu na prethodnu godinu, čiji je cilj bio nadoknaditi povećanje troškova zbog inflacije, ali ono nije bio dovoljno u usporedbi sa stvarnim povećanjem putnih troškova 2023.; prima na znanje da ESVD nema zasebnu proračunsku liniju za službena putovanja Visokog predstavnika / potpredsjednika Komisije te da se njegovi troškovi službenih putovanja i putni troškovi dijele između ESVD-a i Komisije, ovisno o svrsi putovanja; naposljetku prima na znanje da je ESVD za 2023. imao troškove od 2995,14 EUR za šest službenih putovanja Visokog predstavnika / potpredsjednika Komisije;

Or. fr

Amandman 34
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. prima na znanje da je proračun za službena putovanja 2023. iznosio ***18 948 650*** EUR, što je ograničeno povećanje od 1,46 % u odnosu na prethodnu godinu, čiji je cilj bio nadoknaditi povećanje troškova zbog inflacije, ali ono nije bio dovoljno u usporedbi sa stvarnim povećanjem putnih	12. prima na znanje da je proračun za službena putovanja 2023. iznosio ***18 948 650*** EUR, što je ograničeno povećanje od 1,46 % u odnosu na prethodnu godinu, čiji je cilj bio nadoknaditi povećanje troškova zbog inflacije, ali ono nije bio dovoljno u

troškova 2023.; prima na znanje da ESVD nema zasebnu proračunsku liniju za službena putovanja Visokog predstavnika / potpredsjednika Komisije te da se njegovi troškovi službenih putovanja i putni troškovi dijele između ESVD-a i Komisije, ovisno o svrsi putovanja; naposljetku prima na znanje da je ESVD za 2023. imao troškove od 2995,14 EUR za šest službenih putovanja Visokog predstavnika / potpredsjednika Komisije i troškove zračnog taksija od ***588 103*** EUR, što predstavlja povećanje od 229 % u odnosu na 2022.; ***traži od ESVD-a*** da objasni razloge za to povećanje;

usporedbi sa stvarnim povećanjem putnih troškova 2023.; prima na znanje da ESVD nema zasebnu proračunsku liniju za službena putovanja Visokog predstavnika / potpredsjednika Komisije te da se njegovi troškovi službenih putovanja i putni troškovi dijele između ESVD-a i Komisije, ovisno o svrsi putovanja; naposljetku prima na znanje da je ESVD za 2023. imao troškove od 2995,14 EUR za šest službenih putovanja Visokog predstavnika / potpredsjednika Komisije i troškove zračnog taksija od ***588 103*** EUR, što predstavlja povećanje od 229 % u odnosu na 2022.; ***poziva ESVD*** da objasni razloge za to povećanje; ***naglašava da transparentnost i dobro financijsko upravljanje pri korištenju javnih sredstava Unije moraju ostati jedno od temeljnih načela za sve institucije Unije;***

Or. en

Amandman 35
Andrey Kovatchev, Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. prima na znanje da je proračun za službena putovanja 2023. iznosio ***18 948 650*** EUR, što je ograničeno povećanje od 1,46 % u odnosu na prethodnu godinu, čiji je cilj bio nadoknaditi povećanje troškova zbog inflacije, ali ono nije bio dovoljno u usporedbi sa stvarnim povećanjem putnih troškova 2023.; prima na znanje da ESVD nema zasebnu proračunsku liniju za službena putovanja Visokog predstavnika / potpredsjednika Komisije te da se njegovi troškovi službenih putovanja i putni troškovi dijele između ESVD-a i Komisije, ovisno o svrsi putovanja; naposljetku prima na znanje da je ESVD za 2023. imao troškove od 2995,14 EUR za šest službenih putovanja Visokog predstavnika /	12. prima na znanje da je proračun za službena putovanja 2023. iznosio ***18 948 650*** EUR, što je ograničeno povećanje od 1,46 % u odnosu na prethodnu godinu, čiji je cilj bio nadoknaditi povećanje troškova zbog inflacije, ali ono nije bio dovoljno u usporedbi sa stvarnim povećanjem putnih troškova 2023.; prima na znanje da ESVD nema zasebnu proračunsku liniju za službena putovanja Visokog predstavnika / potpredsjednika Komisije te da se njegovi troškovi službenih putovanja i putni troškovi dijele između ESVD-a i Komisije, ovisno o svrsi putovanja; naposljetku prima na znanje da je ESVD za 2023. imao troškove od 2995,14 EUR za šest službenih

potpredsjednika Komisije i troškove zračnog taksija od ***588 103*** EUR, što predstavlja povećanje od 229 % u odnosu na 2022.; ***traži od ESVD-a*** da objasni razloge za ***to*** povećanje;

putovanja Visokog predstavnika / potpredsjednika Komisije i troškove zračnog taksija od ***588 103*** EUR, što predstavlja povećanje od 229 % u odnosu na 2022.; ***ističe da bi čelnici institucija Unije trebali služiti kao dobar primjer za javnost i građane, posebno kada u obavljanju svojih dužnosti koriste sredstva EU-a; naglašava da bi se letovi trebali odabirati na temelju kriterija dobrog financijskog upravljanja, pod uvjetom da su takve alternative dostupne te da su u skladu s dnevnim redom i mjestom održavanja sastanaka; potiče ESVD*** da objasni razloge za ***takvo*** povećanje ***troškova zračnog taksija za Visokog predstavnika / potpredsjednika Komisije***;

Or. en

Amandman 36
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. prima na znanje da je proračun za službena putovanja 2023. iznosio ***18 948 650*** EUR, što je ograničeno povećanje od 1,46 % u odnosu na prethodnu godinu, čiji je cilj bio nadoknaditi povećanje troškova zbog inflacije, ali ono nije bio dovoljno u usporedbi sa stvarnim povećanjem putnih troškova 2023.; ***prima na znanje da*** ESVD nema zasebnu proračunsku liniju za službena putovanja Visokog predstavnika / potpredsjednika Komisije te ***da*** se njegovi troškovi službenih putovanja i putni troškovi dijele između ESVD-a i Komisije, ovisno o svrsi putovanja; ***naposljetku*** prima na znanje da je ESVD za 2023. imao troškove od 2995,14 EUR za šest službenih putovanja Visokog predstavnika / potpredsjednika Komisije i troškove zračnog taksija od ***588 103*** EUR, što	12. prima na znanje da je proračun za službena putovanja 2023. iznosio ***18 948 650*** EUR, što je ograničeno povećanje od 1,46 % u odnosu na prethodnu godinu, čiji je cilj bio nadoknaditi povećanje troškova zbog inflacije, ali ono nije bio dovoljno u usporedbi sa stvarnim povećanjem putnih troškova 2023.; ***žali zbog toga što*** ESVD nema zasebnu proračunsku liniju za službena putovanja Visokog predstavnika / potpredsjednika Komisije te ***što*** se njegovi troškovi službenih putovanja i putni troškovi dijele između ESVD-a i Komisije, ovisno o svrsi putovanja; ***sa zabrinutošću*** prima na znanje da je ESVD za 2023. imao troškove od 2995,14 EUR za šest službenih putovanja Visokog predstavnika / potpredsjednika Komisije i

predstavlja povećanje od 229 % u odnosu na 2022.; ***traži*** od ESVD-a da objasni razloge za to povećanje;	troškove zračnog taksija od ***588 103*** EUR, što predstavlja povećanje od 229 % u odnosu na 2022.; ***zahtijeva*** od ESVD-a da objasni razloge za to povećanje;

Or. en

Amandman 37
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.a napominje da su troškovi zračnog taksija iznosili 588,103 EUR, što je povećanje od 229 % u odnosu na 2022.; traži od ESVD-a da objasni razloge za to povećanje;

Or. fr

Amandman 38
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Julien Sanchez, Ondřej Knotek

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.d poziva tu instituciju da uvijek poštuje jednakost država članica i da uvijek jednako postupa prema njima, poštujući njihov suverenitet i njihove nacionalne identitete, koji su neodvojivo povezani s njihovim temeljnim političkim i ustavnim strukturama, uključujući regionalnu i lokalnu samoupravu;

Or. en

Amandman 39
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.b podsjeća na to da se u Ugovoru o Europskoj uniji navodi da EU i njegove institucije poštuju jednakost država članica pred Ugovorima kao i njihove nacionalne identitete, koji su neodvojivo povezani s njihovim temeljnim političkim i ustavnim strukturama, uključujući regionalnu i lokalnu samoupravu;

Or. en

Amandman 40
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.c podsjeća ne to da, u skladu s Ugovorom o Europskoj uniji, EU i njegove institucije promiču solidarnost te ravnopravnost žena i muškaraca;

Or. en

Amandman 41
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.a osuđuje iskorištavanje humanitarnih napora UNRWA-e i njezino sudjelovanje u indoktrinaciji palestinske djece u Gazi; ponovno potvrđuje rezoluciju Europskog parlamenta o razrješnici Komisiji iz travnja 2024.

	(stavak 199.), kojom se zlodjela od 7. listopada 2023. kategorički povezuju s nasilnim i antisemitskim sadržajem u obrazovnim materijalima koji se koriste pri poučavanju u školama UNRWA-e; ponavlja i naglašava ozbiljnu zabrinutost zbog nalaza UN-ove revizije neutralnosti UNRWA-e, na osnovi kojih je zaključeno da je u njezinim obrazovnim materijalima prisutan sadržaj koji predstavlja „teško kršenje neutralnosti" i u suprotnosti je s vrijednostima UN-a;

Or. en

Amandman 42
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. prima na znanje da je nakon unutarnje reorganizacije ESVD u listopadu 2023. osnovao novu službu za korporativno upravljanje, koja se sastoji od tri odjela zaduženih za inspekcije, unutarnju reviziju i planiranje, izvješćivanje i usklađenost, s ciljem da ESVD ostvari veću odgovornost, bolje upravljanje i bolje praćenje aktivnosti; ***prima na znanje*** da je osnovan i odbor za korporativno upravljanje kako bi se osigurala dosljednost u pitanjima korporativnog upravljanja u ESVD-u; nadalje prima na znanje da je ESVD osnovao upravu za mir, sigurnost i obranu, upravu za mir, partnerstvo i upravljanje krizama te dva nova odjela posvećena hibridnim prijetnjama i kibernetičkoj sigurnosti te pomorskoj sigurnosti kako bi se bolje podržao rad Unije u pitanjima sigurnosti i obrane;	13. prima na znanje da je nakon unutarnje reorganizacije ESVD u listopadu 2023. osnovao novu službu za korporativno upravljanje, koja se sastoji od tri odjela zaduženih za inspekcije, unutarnju reviziju i planiranje, izvješćivanje i usklađenost, s ciljem da ESVD ostvari veću odgovornost, bolje upravljanje i bolje praćenje aktivnosti; ***pozdravlja činjenicu*** da je osnovan i odbor za korporativno upravljanje kako bi se osigurala dosljednost u pitanjima korporativnog upravljanja u ESVD-u; nadalje prima na znanje da je ESVD osnovao upravu za mir, sigurnost i obranu, upravu za mir, partnerstvo i upravljanje krizama te dva nova odjela posvećena hibridnim prijetnjama i kibernetičkoj sigurnosti te pomorskoj sigurnosti kako bi se bolje podržao rad Unije u pitanjima sigurnosti i obrane;

Or. en

Amandman 43
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Julien Sanchez, Ondřej Knotek

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13.a poziva tu instituciju da pokaže punu predanost i uloži maksimalne napore, s pomoću svih raspoloživih mjera i sredstava, kako bi se promicao mir i čim prije okončao rat u Ukrajini, te kako bi se mir očuvao i ojačala europska sigurnost;

Or. en

Amandman 44
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. prima na znanje da su, u skladu s revizijskim planom ESVD-a za 2023., 2023. dovršene tri revizije, odnosno revizija upravljanja registrom izuzetaka i neusklađenosti te dvije revizije upravljanja plaćama lokalnog osoblja te zapošljavanja i upravljanja lokalnim osobljem i istovjetnim lokalnim djelatnicima; nadalje prima na znanje da se, zbog organizacijskog restrukturiranja i povezane promjene osoblja na funkciji unutarnje revizije, 2023. nije mogla pokrenuti planirana revizija sigurnosti te da će se takva revizija ponovno provesti u okviru pripreme višegodišnjeg strateškog plana unutarnje revizije za razdoblje 2025. – 2027.; ***prima na znanje da*** su 2023. ostale otvorene četiri ključne i 49 vrlo važnih revizijskih preporuka povezanih s dovršenim revizijama;	15. prima na znanje da su, u skladu s revizijskim planom ESVD-a za 2023., 2023. dovršene tri revizije, odnosno revizija upravljanja registrom izuzetaka i neusklađenosti te dvije revizije upravljanja plaćama lokalnog osoblja te zapošljavanja i upravljanja lokalnim osobljem i istovjetnim lokalnim djelatnicima; nadalje ***s velikom zabrinutošću*** prima na znanje da se, zbog organizacijskog restrukturiranja i povezane promjene osoblja na funkciji unutarnje revizije, 2023. nije mogla pokrenuti planirana revizija sigurnosti te da će se takva revizija ponovno provesti u okviru pripreme višegodišnjeg strateškog plana unutarnje revizije za razdoblje 2025. 2027.; ***naglašava važnost pažljivog i redovitog provođenja unutarnjih revizija; duboko žali zbog toga što*** su 2023. ostale otvorene četiri ključne i 49 vrlo važnih revizijskih preporuka povezanih s dovršenim revizijama; ***traži da se Parlament obavještava o provedbi***

preporuka;

Or. en

Amandman 45
Andrey Kovatchev, Tomáš Zdechovský, Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. prima na znanje da je Revizorski sud u prosincu 2023. donio svoje završno izvješće nakon revizije koordinacijske uloge ESVD-a, čiji je cilj bio procijeniti je li koordinacija, posebno u pogledu upravljanja informacijama, osoblja i izvješćivanja, bila djelotvorna interno, ali i u donosu s Komisijom i Vijećem; prima na znanje da su 2023. neke od revizijskih preporuka već bile obuhvaćene tekućim inicijativama, kao što su slanje službenih pisama novoimenovanim veleposlanicima prije preuzimanja dužnosti i napori koje ESVD od 2019. ulaže u provedbu svoje strategije za upravljanje informacijama; traži da Parlament bude obaviješten o daljnjem postupanju u vezi s preporukama Revizorskog suda;	16. prima na znanje da je Revizorski sud u prosincu 2023. donio svoje završno izvješće nakon revizije koordinacijske uloge ESVD-a, čiji je cilj bio procijeniti je li koordinacija, posebno u pogledu upravljanja informacijama, osoblja i izvješćivanja, bila djelotvorna interno, ali i u donosu s Komisijom i Vijećem; prima na znanje da su 2023. neke od revizijskih preporuka već bile obuhvaćene tekućim inicijativama, kao što su slanje službenih pisama novoimenovanim veleposlanicima prije preuzimanja dužnosti i napori koje ESVD od 2019. ulaže u provedbu svoje strategije za upravljanje informacijama; ***poziva ESVD da u potpunosti provede preporuke iz izvješća Europskog revizorskog suda kako bi se riješili utvrđeni nedostaci u upravljanju informacijama, i u sjedištu i u delegacijama EU-a u zemljama koje nisu članice EU-a, kao i u privatnom uredu Visoke predstavnice / potpredsjednice Komisije;*** traži da Parlament bude obaviješten o daljnjem postupanju u vezi s preporukama Revizorskog suda;

Or. en

Amandman 46
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.a napominje da su 2023. tri delegacije EU-a (u Srednjoafričkoj Republici, Sijera Leoneu i Siriji) u svojim izjavama o jamstvu izrazile zadrške, prvenstveno u pogledu operativnih proračunskih linija kojima upravlja Europska komisija; ističe da te zadrške nisu imale znatan financijski učinak na administrativni proračun za koji je odgovoran ESVD;

Or. en

Amandman 47
Csaba Molnár, Claudiu Manda, Marit Maij, Eero Heinäluoma

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.c izražava duboku zabrinutost zbog toga što mađarska vlada zloupotrebljava svoju ulogu u predsjedništvu EU-a kako bi nastavila bilateralne angažmane koji su u suprotnosti s temeljnim vrijednostima Unije, kao što su sastanci premijera Viktora Orbána s ruskim predsjednikom Vladimirom Putinom, unatoč sankcijama Unije i uhidbenom nalogu koji je Međunarodni kazneni sud izdao protiv Putina zbog ratnih zločina; sa zabrinutošću primjećuje sličnu suradnju s drugim autoritarnim vođama, čime se ugrožava vjerodostojnost EU-a i usklađenost vanjske politike; naglašava da se u skladu s člankom 24. stavkom 3. UEU-a od država članica traži da aktivno i bez zadrške podupiru vanjsku i sigurnosnu politiku Unije u duhu lojalnosti i uzajamne solidarnosti te da se suzdrže od postupaka koji su u suprotnosti s interesima Unije; poziva Visoku predstavnicu / potpredsjednicu Komisije da osigura blisku koordinaciju

vanjskopolitičkih djelovanja tijekom predsjedništava EU-a kako bi ih se uskladilo sa strateškim interesima i vrijednostima Unije;

Or. en

Amandman 48
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.d poziva ESVD i delegacije Unije da pojačaju praćenje stanja demokracije u različitim zemljama te da unaprijede logističku i tehnološku potporu borcima za ljudska prava i pripadnicima autohtonih zajednica, s posebnim naglaskom na žene;

Or. en

Amandman 49
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.b naglašava potrebu za snažnom i otpornom vanjskom službom s jasnim političkim vodstvom kako bi se riješili trenutačni izazovi i osigurala usklađenost vanjske politike Unije; naglašava važnost snažnog političkog angažmana, bilateralnog utjecaja te javne i kulturne diplomacije za promicanje vrijednosti Unije i borbu protiv dezinformacija;

Or. en

Amandman 50
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.e poziva delegacije Unije da povećaju potporu istinskim demokratskim akterima i civilnom društvu na zapadnom Balkanu i da snažno i javno osude postupke neliberalnih i nedemokratskih aktera koji potkopavaju interese Unije te da osiguraju da financiranje iz instrumenta IPA III bude u skladu s ciljevima Unije;

Or. en

Amandman 51
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.a poziva ESVD i Europsku komisiju da blisko surađuju s Uredom za vezu EP-a u Washingtonu, D.C., i Delegacijom EU-a u Sjedinjenim Američkim Državama kako bi se utvrdile, financirale i provele inicijative usmjerene na jačanje transatlantskih odnosa, uključujući programe razmjene za stručnjake zaposlene u javnim institucijama u EU-u i SAD-u;

Or. en

Amandman 52
Csaba Molnár, Claudiu Manda, Marit Maij

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20.a napominje da je do kraja 2023. statutarno osoblje ESVD-a obuhvaćalo 52,7 % muškaraca i 47,3 % žena, što odražava blago povećanje zastupljenosti žena u odnosu na 2022., kada su žene činile 46,8 % osoblja; pozdravlja skroman napredak u rodnoj ravnoteži u višem rukovodstvu, u kojem se zastupljenost žena povećala sa 6,3 % u 2022. na 7,6 % 2023., te u srednjem rukovodstvu, gdje se povećala s 30,1 % u 2022. na 30,4 % u 2023.; poziva ESVD da pojača napore za postizanje znatnije i vidljivije rodne ravnoteže na svim razinama ustroja;

Or. en

Amandman 53
Csaba Molnár, Claudiu Manda, Marit Maij

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20.b pozdravlja činjenicu da su Visoki predstavnik / potpredsjednik Komisije i Komisija krajem 2023. objavili srednjoročno izvješće o provedbi Akcijskog plana EU-a za rodnu ravnopravnost (GAP III), kao i odluku da se njegov vremenski okvir produlji do 2027. kako bi se uskladio s višegodišnjim financijskim okvirom (VFO); prepoznaje važnost Akcijskog plana GAP III u promicanju rodne ravnopravnosti kao strateškog prioriteta u vanjskom djelovanju EU-a i jačanju njegove uloge u tom području; pozdravlja činjenicu da je tim veleposlanika za rodna pitanja i raznolikost krajem 2023. organizirao prva osposobljavanja za više rukovoditelje o vodstvu u kojemu se vodi računa o rodu;

Or. en

Amandman 54
Csaba Molnár, Claudiu Manda, Marit Maij

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20.c pozdravlja prvo izvješće ESVD-a o aktivnostima inozemnog upletanja i manipuliranja informacijama usmjerenima na članove zajednice LGBTIQA+, čiji je cilj poboljšati razumijevanje taktike inozemnog upletanja i manipuliranja informacijama te poticati suradnju kako bi se zaštitila LGBTIQA+ zajednica, među ostalim s ENISA-om; izražava zabrinutost zbog globalnog stanja prava LGBTIQ+ osoba, kao i zbog sve većeg otpora u pogledu rodne ravnopravnosti, prava žena te spolnog i reproduktivnog zdravlja i prava u zemljama u razvoju; poziva Komisiju i ESVD da se uhvate u koštac s tim nedostacima i daju prednost ciljanoj potpori organizacijama civilnog društva koje se zalažu za ta prava;

Or. en

Amandman 55
Andrey Kovatchev, Tomáš Zdechovský, Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. pozdravlja činjenicu da su sve države članice zastupljene među osobljem ESVD-a; prima na znanje, međutim, da i dalje postoje određene neravnoteže, pri čemu je Belgija najzastupljenija država članica čiji državljani čine 12,1 % ukupnog osoblja zaposlenog u ESVD-u; također prima na znanje da su talijanski državljani	22. pozdravlja činjenicu da su sve države članice zastupljene među osobljem ESVD-a; prima na znanje, međutim, da i dalje postoje određene neravnoteže, pri čemu je Belgija najzastupljenija država članica čiji državljani čine 12,1 % ukupnog osoblja zaposlenog u ESVD-u; ***ističe da je znatna geografska neravnoteža prisutna i***

najzastupljeniji među rukovoditeljima, pri čemu 15 % svih rukovodećih položaja zauzimaju Talijani; prima na znanje da među 141 veleposlanikom Unije još uvijek nema predstavnika triju država članica (Mađarska, Luksemburg i Malta), dok većinu veleposlanika čine državljani Francuske (22), Španjolske (16), Italije (16), Njemačke (12) i Belgije (10), što znači da tih pet zemalja drži 54 % veleposlaničkih pozicija; sa zadovoljstvom primjećuje da je to smanjenje u odnosu na prethodnu godinu, kada je tih pet zemalja držalo 57 % veleposlaničkih pozicija; ponavlja svoj poziv ESVD-u da nastavi osiguravati dobru geografsku ravnotežu unutar organizacije i to na svim razinama;

između zapadnih i istočnih država članica EU-a; također prima na znanje da su talijanski državljani najzastupljeniji među rukovoditeljima, pri čemu 15 % svih rukovodećih položaja zauzimaju Talijani; prima na znanje da među 141 veleposlanikom Unije još uvijek nema predstavnika triju država članica (Mađarska, Luksemburg i Malta), dok većinu veleposlanika čine državljani Francuske (22), Španjolske (16), Italije (16), Njemačke (12) i Belgije (10), što znači da tih pet zemalja drži 54 % veleposlaničkih pozicija; sa zadovoljstvom primjećuje da je to smanjenje u odnosu na prethodnu godinu, kada je tih pet zemalja držalo 57 % veleposlaničkih pozicija; ponavlja svoj poziv ESVD-u da nastavi osiguravati dobru geografsku ravnotežu unutar organizacije i to na svim razinama; ***također ponavlja svoju zabrinutost zbog rodne ravnoteže; napominje da su žene posebno nedovoljno zastupljene na višim položajima, dok su prekomjerno zastupljene uglavnom na radnim mjestima na razini AST; poziva ESVD da za srednje i više rukovodeće položaje objavi raspodjelu po spolu i državljanstvu; traži od institucije da razmotri to pitanje, istodobno poštujući kompetencije i zasluge kandidata;***

Or. en

Amandman 56
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. pozdravlja činjenicu da su sve države članice zastupljene među osobljem ESVD-a; prima na znanje, međutim, da i dalje postoje određene neravnoteže, pri čemu je Belgija najzastupljenija država članica čiji državljani čine 12,1 % ukupnog	22. pozdravlja činjenicu da su sve države članice zastupljene među osobljem ESVD-a; prima na znanje, međutim, da i dalje postoje određene neravnoteže, pri čemu je Belgija najzastupljenija država članica čiji državljani čine 12,1 % ukupnog

osoblja zaposlenog u ESVD-u; također prima na znanje da su talijanski državljani najzastupljeniji među rukovoditeljima, pri čemu 15 % svih rukovodećih položaja zauzimaju Talijani; prima na znanje da među 141 veleposlanikom Unije još uvijek nema predstavnika triju država članica (Mađarska, Luksemburg i Malta), dok većinu veleposlanika čine državljani Francuske (22), Španjolske (16), Italije (16), Njemačke (12) i Belgije (10), što znači da tih pet zemalja drži 54 % veleposlaničkih pozicija; sa zadovoljstvom primjećuje da je to smanjenje u odnosu na prethodnu godinu, kada je tih pet zemalja držalo 57 % veleposlaničkih pozicija; ponavlja svoj poziv ESVD-u da nastavi osiguravati dobru geografsku ravnotežu unutar organizacije i to na svim razinama;	osoblja zaposlenog u ESVD-u; također prima na znanje da su talijanski državljani najzastupljeniji među rukovoditeljima, pri čemu 15 % svih rukovodećih položaja zauzimaju Talijani; prima na znanje da među 141 veleposlanikom Unije još uvijek nema predstavnika triju država članica (Mađarska, Luksemburg i Malta), dok većinu veleposlanika čine državljani Francuske (22), Španjolske (16), Italije (16), Njemačke (12) i Belgije (10), što znači da tih pet zemalja drži 54 % veleposlaničkih pozicija; sa zadovoljstvom primjećuje da je to smanjenje u odnosu na prethodnu godinu, kada je tih pet zemalja držalo 57 % veleposlaničkih pozicija; ponavlja svoj poziv ESVD-u da nastavi osiguravati dobru geografsku ravnotežu unutar organizacije i to na svim razinama; ***poziva ESVD da do 2035. postupno smanji broj veleposlanika Unije sa 141 na 20 veleposlanika (koji će se nalaziti u 20 zemalja koje su najveći trgovinski partneri EU-a kao zajednice);***
	Or. en

Amandman 57
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. ***pozdravlja činjenicu da*** su sve države članice zastupljene među osobljem ESVD-a***; prima na znanje, međutim, da*** i dalje postoje ***određene*** neravnoteže, pri čemu je Belgija najzastupljenija država članica čiji državljani čine 12,1 % ukupnog osoblja zaposlenog u ESVD-u; također prima na znanje da su talijanski državljani najzastupljeniji među rukovoditeljima, pri čemu 15 % svih rukovodećih položaja zauzimaju Talijani; prima na znanje da među 141 veleposlanikom Unije još uvijek nema predstavnika triju država članica	22. ***primjećuje da, iako*** su sve države članice zastupljene među osobljem ESVD-a***,*** i dalje postoje ***znatne*** neravnoteže, pri čemu je Belgija najzastupljenija država članica čiji državljani čine 12,1 % ukupnog osoblja zaposlenog u ESVD-u; također prima na znanje da su talijanski državljani najzastupljeniji među rukovoditeljima, pri čemu 15 % svih rukovodećih položaja zauzimaju Talijani; prima na znanje da među 141 veleposlanikom Unije još uvijek nema predstavnika triju država članica (Mađarska, Luksemburg i Malta), dok

(Mađarska, Luksemburg i Malta), dok većinu veleposlanika čine državljani Francuske (22), Španjolske (16), Italije (16), Njemačke (12) i Belgije (10), što znači da tih pet zemalja drži 54 % veleposlaničkih pozicija; ***sa zadovoljstvom primjećuje da je to smanjenje u odnosu na prethodnu godinu, kada je tih pet zemalja držalo 57 % veleposlaničkih pozicija;*** ponavlja svoj poziv ESVD-u da nastavi osiguravati dobru geografsku ravnotežu unutar organizacije i to na svim razinama;	većinu veleposlanika čine državljani Francuske (22), Španjolske (16), Italije (16), Njemačke (12) i Belgije (10), što znači da tih pet zemalja drži 54 % veleposlaničkih pozicija; ***snažno*** ponavlja svoj poziv ESVD-u da nastavi osiguravati dobru geografsku ravnotežu unutar organizacije i to na svim razinama;

Or. en

Amandman 58
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.a sa zabrinutošću primjećuje da su žene i dalje nedovoljno zastupljene na razini AD i prekomjerno zastupljene na razini AST; žali zbog toga što su žene i dalje nedovoljno zastupljene na razini srednjeg i višeg rukovodstva i u sjedištu i u delegacijama;

Or. en

Amandman 59
Pasquale Tridico

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23.a konstatira da su krajem 2023., od ukupno 1695 dužnosnika i privremenih djelatnika, njih 863 (51 %) bili muškarci, a 832 (49 %) žene, što predstavlja blagi porast u odnosu na 2022. godinu;

napominje da su među ugovornim djelatnicima 57,4 % bile žene, što je blago povećanje u odnosu na 2022.; međutim, napominje da su žene još uvijek nedovoljno zastupljene na višim položajima, dok su prekomjerno zastupljene uglavnom na radnim mjestima na razini AST;

Or. en

Amandman 60
Pasquale Tridico

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23.b pozdravlja činjenicu da su u okviru rotacije 2023. u delegacijama ponuđena 42 rukovodeća radna mjesta, što je dovelo do povećanja broja veleposlanica za 12 %, odnosno s 31,7 % na 35,5 %, međutim, to i dalje predstavlja nedovoljnu zastupljenost;

Or. en

Amandman 61
Pasquale Tridico

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23.c poziva ESVD da tijelu nadležnom za davanje razrješnice dostavi informacije o koracima poduzetima u korist feminističke diplomacije, kao što su najnovija događanja u vezi s Akcijskim planom za rodnu ravnopravnost za razdoblje 2021. – 2025. i mjere koje je poduzela veleposlanica EU-a za rodnu ravnopravnost i raznolikost radi

promicanja sudjelovanja žena u svim diplomatskim i političkim dijalozima;

Or. en

Amandman 62
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. prima na znanje da je ESVD 2023. donio program za raznolikost i inkluziju za razdoblje 2023. – 2025., iscrpan akcijski plan za promicanje sigurnog radnog okruženja punog poštovanja i s pristupom nulte tolerancije prema uznemiravanju; prima na znanje da se o oba dokumenta savjetovalo s predstavnicima osoblja, udrugama osoblja i Zajedničkim odborom za jednake mogućnosti, koji je preimenovan u Zajednički odbor za raznolikost i uključivanje; prima na znanje da akcijski plan sadrži preventivne mjere protiv uznemiravanja, kao što su obvezni e-tečaj za sve osoblje na temu „priznavanje i rješavanje problema uznemiravanja na radnom mjestu” i obvezno osposobljavanje o upravljanju na temu „kako stvoriti radno okruženje bez uznemiravanja”;	24. prima na znanje da je ESVD 2023. donio program za raznolikost i inkluziju za razdoblje 2023. 2025., iscrpan akcijski plan za promicanje sigurnog radnog okruženja punog poštovanja i s pristupom nulte tolerancije prema uznemiravanju; prima na znanje da se o oba dokumenta savjetovalo s predstavnicima osoblja, udrugama osoblja i Zajedničkim odborom za jednake mogućnosti, koji je preimenovan u Zajednički odbor za raznolikost i uključivanje; prima na znanje da akcijski plan sadrži preventivne mjere protiv uznemiravanja, kao što su obvezni e-tečaj za sve osoblje na temu „priznavanje i rješavanje problema uznemiravanja na radnom mjestu” i obvezno osposobljavanje o upravljanju na temu „kako stvoriti radno okruženje bez uznemiravanja”; ***poziva ESVD da nastavi redovito osposobljavati rukovodeće i nerukovodeće osoblje u pogledu pitanja raznolikosti, pravednosti, uključivosti i pripadnosti;***

Or. en

Amandman 63
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. prima na znanje da je ESVD 2023. donio program za raznolikost i inkluziju za razdoblje 2023. – 2025., iscrpan akcijski plan za promicanje sigurnog radnog okruženja punog poštovanja i s pristupom nulte tolerancije prema uznemiravanju; prima na znanje da se o oba dokumenta savjetovalo s predstavnicima osoblja, udrugama osoblja i Zajedničkim odborom za jednake mogućnosti, koji je preimenovan u Zajednički odbor za raznolikost i uključivanje; prima na znanje da akcijski plan sadrži preventivne mjere protiv uznemiravanja, kao što su obvezni e-tečaj za sve osoblje na temu „priznavanje i rješavanje problema uznemiravanja na radnom mjestu” i obvezno osposobljavanje o upravljanju na temu „kako stvoriti radno okruženje bez uznemiravanja”;	24. ***sa zadovoljstvom*** prima na znanje da je ESVD 2023. donio program za raznolikost i inkluziju za razdoblje 2023. – 2025., iscrpan akcijski plan za promicanje sigurnog radnog okruženja punog poštovanja i s pristupom nulte tolerancije prema uznemiravanju; prima na znanje da se o oba dokumenta savjetovalo s predstavnicima osoblja, udrugama osoblja i Zajedničkim odborom za jednake mogućnosti, koji je preimenovan u Zajednički odbor za raznolikost i uključivanje; prima na znanje da akcijski plan sadrži preventivne mjere protiv uznemiravanja, kao što su obvezni e-tečaj za sve osoblje na temu „priznavanje i rješavanje problema uznemiravanja na radnom mjestu” i obvezno osposobljavanje o upravljanju na temu „kako stvoriti radno okruženje bez uznemiravanja”;

Or. en

Amandman 64
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.a poziva ESVD da objavi godišnje izvješće o raznolikosti i uključivanju, uključujući konkretne mjere za poboljšanje rodne, geografske i etničke zastupljenosti u službi, s posebnim naglaskom na nedovoljno zastupljenim nacionalnostima na veleposlaničkim položajima;

Or. en

Amandman 65

Csaba Molnár, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. sa zabrinutošću prima na znanje da je ESVD 2023. zaprimio tri zahtjeva za pomoć zbog navoda o psihičkom uznemiravanju koje je uključivalo dva dužnosnika, što je dovelo do dviju administrativnih istraga, od kojih je jedna još u tijeku, a druga je zaključena stegovnim sankcijama; prima na znanje da je u okviru neformalnog postupka služba ESVD-a za mirenje obradila 28 slučajeva koji su se odnosili na optužbe o psihološkom uznemiravanju i 10 slučajeva seksualnog uznemiravanja te da su povjerljivi savjetnici 2023. obradili 21 slučaj optužbi za psihološko uznemiravanje i šest slučajeva seksualnog uznemiravanja; prima na znanje da je ESVD 2023. pripremio odluku o borbi protiv uznemiravanja za lokalno osoblje u delegacijama, koja je donesena u lipnju 2024.;	25. sa zabrinutošću prima na znanje da je ESVD 2023. zaprimio tri zahtjeva za pomoć zbog navoda o psihičkom uznemiravanju koje je uključivalo dva dužnosnika, što je dovelo do dviju administrativnih istraga, od kojih je jedna još u tijeku, a druga je zaključena stegovnim sankcijama; prima na znanje da je u okviru neformalnog postupka služba ESVD-a za mirenje obradila 28 slučajeva koji su se odnosili na optužbe o psihološkom uznemiravanju i 10 slučajeva seksualnog uznemiravanja te da su povjerljivi savjetnici 2023. obradili 21 slučaj optužbi za psihološko uznemiravanje i šest slučajeva seksualnog uznemiravanja; prima na znanje da je ESVD 2023. pripremio odluku o borbi protiv uznemiravanja za lokalno osoblje u delegacijama, koja je donesena u lipnju 2024.; ***uvažava činjenicu da je ESVD uložio napore u unapređenje svojih politika protiv uznemiravanja, uključujući uvođenje obveznih modula e-učenja za podizanje razine osviještenosti i uspostavu „radne skupine za Istanbulsku konvenciju” čiji je cilj utvrditi mjere za osiguravanje sigurnijeg radnog mjesta za sve; međutim, izražava ozbiljnu zabrinutost zbog trajno velikog broja slučajeva uznemiravanja i poziva ESVD da provede snažniju prevenciju, potporu žrtvama i stroge disciplinske mjere kako bi se osigurala nulta tolerancija prema uznemiravanju;***

Or. en

Amandman 66
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. sa zabrinutošću prima na znanje da je ESVD 2023. zaprimio tri zahtjeva za pomoć zbog navoda o psihičkom uznemiravanju koje je uključivalo dva dužnosnika, što je dovelo do dviju administrativnih istraga, od kojih je jedna još u tijeku, a druga je zaključena stegovnim sankcijama; prima na znanje da je u okviru neformalnog postupka služba ESVD-a za mirenje obradila 28 slučajeva koji su se odnosili na optužbe o psihološkom uznemiravanju i 10 slučajeva seksualnog uznemiravanja te da su povjerljivi savjetnici 2023. obradili 21 slučaj optužbi za psihološko uznemiravanje i šest slučajeva seksualnog uznemiravanja; prima na znanje da je ESVD 2023. pripremio odluku o borbi protiv uznemiravanja za lokalno osoblje u delegacijama, koja je donesena u lipnju 2024.;	25. sa zabrinutošću prima na znanje da je ESVD 2023. zaprimio tri zahtjeva za pomoć zbog navoda o psihičkom uznemiravanju koje je uključivalo dva dužnosnika, što je dovelo do dviju administrativnih istraga, od kojih je jedna još u tijeku, a druga je zaključena stegovnim sankcijama; prima na znanje da je u okviru neformalnog postupka služba ESVD-a za mirenje obradila 28 slučajeva koji su se odnosili na optužbe o psihološkom uznemiravanju i 10 slučajeva seksualnog uznemiravanja te da su povjerljivi savjetnici 2023. obradili 21 slučaj optužbi za psihološko uznemiravanje i šest slučajeva seksualnog uznemiravanja; prima na znanje da je ESVD 2023. pripremio odluku o borbi protiv uznemiravanja za lokalno osoblje u delegacijama, koja je donesena u lipnju 2024.; ***poziva ESVD da nastavi poduzimati mjere kojima se potiče sigurno radno okruženje;***

Or. en

Amandman 67
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. zabrinut je zbog toga što se broj članova osoblja ESVD-a na dugotrajnom bolovanju u trajanju od više od 50 dana povećao s 111 člana osoblja 2022. na 171 članova osoblja 2023., što predstavlja povećanje od 54 %; prima na znanje da je zdravstvena služba provela nekoliko mjera za sprečavanje rizika od sindroma izgaranja na poslu, kao što su zapošljavanje	27. zabrinut je zbog toga što se broj članova osoblja ESVD-a na dugotrajnom bolovanju u trajanju od više od 50 dana povećao s 111 člana osoblja 2022. na 171 članova osoblja 2023., što predstavlja povećanje od 54 %; prima na znanje da je zdravstvena služba provela nekoliko mjera za sprečavanje rizika od sindroma izgaranja na poslu, kao što su zapošljavanje

psihijatra u prosincu 2023. i sustavnije praćenje bolovanja koje provodi zdravstvena služba te psihološka potpora i usmjeravanje osoblja i rukovoditelja, aktivnosti podizanja razine osviještenosti i stvaranje mreže osoba koje pružaju prvu pomoć u području mentalnog zdravlja;	psihijatra u prosincu 2023. i sustavnije praćenje bolovanja koje provodi zdravstvena služba te psihološka potpora i usmjeravanje osoblja i rukovoditelja, aktivnosti podizanja razine osviještenosti i stvaranje mreže osoba koje pružaju prvu pomoć u području mentalnog zdravlja; ***naglašava da rukovoditelji trebaju osigurati pravednu raspodjelu zadataka, provedbu smjernica i fleksibilne radne uvjete; poziva ESVD da zauzme proaktivan pristup sprečavanju dugotrajnih bolovanja i sindroma izgaranja na poslu te da postavi dobrobit osoblja kao prioritet uz djelotvorne mjere potpore;***

Or. en

Amandman 68
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. zabrinut je zbog toga što se broj članova osoblja ESVD-a na dugotrajnom bolovanju u trajanju od više od 50 dana povećao s 111 člana osoblja 2022. na 171 članova osoblja 2023., što predstavlja povećanje od 54 %; prima na znanje da je zdravstvena služba provela nekoliko mjera za sprečavanje rizika od sindroma izgaranja na poslu, kao što su zapošljavanje psihijatra u prosincu 2023. i sustavnije praćenje bolovanja koje provodi zdravstvena služba te psihološka potpora i usmjeravanje osoblja i rukovoditelja, aktivnosti podizanja razine osviještenosti i stvaranje mreže osoba koje pružaju prvu pomoć u području mentalnog zdravlja;	27. zabrinut je zbog toga što se broj članova osoblja ESVD-a na dugotrajnom bolovanju u trajanju od više od 50 dana povećao s 111 člana osoblja 2022. na 171 članova osoblja 2023., što predstavlja povećanje od 54 %; prima na znanje da je zdravstvena služba provela nekoliko mjera za sprečavanje rizika od sindroma izgaranja na poslu, kao što su zapošljavanje psihijatra u prosincu 2023. i sustavnije praćenje bolovanja koje provodi zdravstvena služba te psihološka potpora i usmjeravanje osoblja i rukovoditelja, aktivnosti podizanja razine osviještenosti i stvaranje mreže osoba koje pružaju prvu pomoć u području mentalnog zdravlja; ***poziva ESVD da poduzme potrebne mjere kako bi osigurao mentalnu dobrobit svojega osoblja;***

Or. en

Amandman 69
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a
Daniel Freund

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.a zabrinut je zbog toga što se čini da mađarske vlasti odobravaju uvjerenje o sigurnosnoj provjeri mađarskim državljanima samo ako su članovi vladajuće stranke Fidesz, čime se Mađarima ograničavaju mogućnosti profesionalnog napredovanja u institucijama EU-a; poziva Komisiju i Europsku službu za vanjsko djelovanje da procijene učinak te prakse na načelo jednakog postupanja i pravednog pristupa zapošljavanju u EU-u; apelira na Vijeće i države članice da poduzmu odgovarajuće mjere kako postupci sigurnosne provjere ne bi postali sredstvo političke diskriminacije kojim bi se ugrozila neovisnost i integritet institucija EU-a;

Or. en

Amandman 70
Pasquale Tridico

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.a prima na znanje da je zbog proračunskih ograničenja zaposlen manji broj stažista; poziva ESVD da pruži informacije o radnim uvjetima i naknadama stažista u sjedištu i delegacijama;

Or. en

Amandman 71
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. prima na znanje da je ESVD 2023. poboljšao svoj etički okvir izdavanjem novih uputa za zabranu ili ograničavanje službenih putovanja s troškovima koji se djelomično ili u cijelosti plaćaju iz vanjskih izvora kako bi se izbjegli rizici od sukoba interesa te je cjelokupnom osoblju poslan podsjetnik o etici; prima na znanje da se ESVD također usredotočio na organizaciju posebnih tečajeva osposobljavanja o etici, sukobima interesa, unutarnjoj kontroli i borbi protiv prijevara koji su usmjereni i prilagođeni različitoj publici u sjedištu ESVD-a i delegacijama; nadalje prima na znanje da se 16 načela profesionalnog ponašanja usvojenih 2022. i dalje dijeli pridošlicama i uvelike promiče, posebno u okviru tečajeva o etici i integritetu i politici protiv uznemiravanja; traži da ESVD obavještava Parlament o svakom daljnjem razvoju svojeg etičkog okvira;	28. prima na znanje da je ESVD 2023. poboljšao svoj etički okvir izdavanjem novih uputa za zabranu ili ograničavanje službenih putovanja s troškovima koji se djelomično ili u cijelosti plaćaju iz vanjskih izvora kako bi se izbjegli rizici od sukoba interesa te je cjelokupnom osoblju poslan podsjetnik o etici; prima na znanje da se ESVD također usredotočio na organizaciju posebnih tečajeva osposobljavanja o etici, sukobima interesa, unutarnjoj kontroli i borbi protiv prijevara koji su usmjereni i prilagođeni različitoj publici u sjedištu ESVD-a i delegacijama; nadalje prima na znanje da se 16 načela profesionalnog ponašanja usvojenih 2022. i dalje dijeli pridošlicama i uvelike promiče, posebno u okviru tečajeva o etici i integritetu i politici protiv uznemiravanja; traži da ESVD obavještava Parlament o svakom daljnjem razvoju svojeg etičkog okvira; ***poziva ESVD da osigura redovita obvezna osposobljavanja o etici, uključujući etičnu upotrebu umjetne inteligencije, i odgovornosti;***

Or. en

Amandman 72
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.a naglašava da je sloboda vjeroispovijesti i uvjerenja jedna od

temeljnih vrijednosti slobodnog svijeta i Europske unije; potiče Europsku službu za vanjsko djelovanje da u svoje djelovanje uključi vjersku diplomaciju, priznajući vjeru kao dio rješenja za globalne izazove; naglašava da bi taj pristup trebao uključivati aktivnu zaštitu prava kršćana i drugih vjerskih skupina, posebno u zemljama u kojima su manjina, kao i promicanje tolerancije te jamčenje da je vjerska sloboda dio svih relevantnih vanjskih angažmana i politika EU-a;

Or. en

Amandman 73
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. pozdravlja činjenicu da je ESVD u listopadu 2023. donio novu strategiju za borbu protiv prijevara, primjenjivu na cjelokupno osoblje u sjedištu ESVD-a i delegacijama, koja je proizašla iz temeljitog postupka preispitivanja rizika povezanih s prijevarama i koju je OLAF službeno podržao; prima na znanje da je ESVD uložio posebne napore u osposobljavanje i usmjeravanje osoblja, posebno putem jedinice za borbu protiv prijevara osnovane u prosincu 2022.; prima na znanje da je osoblje ESVD-a raspoređeno u delegacijama Unije aktivno sudjelovalo u nizu radionica i seminara o osviještenosti u vezi s prijevarama i njihovim sprečavanjem, da je osoblje koje je nedavno raspoređeno u delegaciju Unije sustavno pohađalo osposobljavanje o tim pitanjima prije preuzimanja dužnosti te da je intranetska stranica povezana s borbom protiv prijevara dodatno izmijenjena kako bi se olakšalo prijavljivanje mogućih slučajeva prijevare i pružio širi raspon mogućnosti za osposobljavanje u području	29. pozdravlja činjenicu da je ESVD u listopadu 2023. donio novu strategiju za borbu protiv prijevara, primjenjivu na cjelokupno osoblje u sjedištu ESVD-a i delegacijama, koja je proizašla iz temeljitog postupka preispitivanja rizika povezanih s prijevarama i koju je OLAF službeno podržao; prima na znanje da je ESVD uložio posebne napore u osposobljavanje i usmjeravanje osoblja, posebno putem jedinice za borbu protiv prijevara osnovane u prosincu 2022.; prima na znanje da je osoblje ESVD-a raspoređeno u delegacijama Unije aktivno sudjelovalo u nizu radionica i seminara o osviještenosti u vezi s prijevarama i njihovim sprečavanjem, da je osoblje koje je nedavno raspoređeno u delegaciju Unije sustavno pohađalo osposobljavanje o tim pitanjima prije preuzimanja dužnosti te da je intranetska stranica povezana s borbom protiv prijevara dodatno izmijenjena kako bi se olakšalo prijavljivanje mogućih slučajeva prijevare i pružio širi raspon mogućnosti za osposobljavanje u području

borbe protiv prijevara;	borbe protiv prijevara; ***poziva na pojačane mjere kako bi se osiguralo da korisnici sredstava EU-a poštuju pravila i zaštitne mjere EU-a i međunarodno pravo; poziva na obustavu svih sredstava EU-a namijenjenih Palestinskoj samoupravi i UNRWA-i dok se svi udžbenici i obrazovni materijal koji se upotrebljavaju u njihovim školama strogo ne pridržavaju UNESCO-ovih standarda mira, tolerancije, suživota i nenasilja;***

Or. en

Amandman 74
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. pozdravlja činjenicu da je ESVD u listopadu 2023. donio novu strategiju za borbu protiv prijevara, primjenjivu na cjelokupno osoblje u sjedištu ESVD-a i delegacijama, koja je proizašla iz temeljitog postupka preispitivanja rizika povezanih s prijevarama i koju je OLAF službeno podržao; prima na znanje da je ESVD uložio posebne napore u osposobljavanje i usmjeravanje osoblja, posebno putem jedinice za borbu protiv prijevara osnovane u prosincu 2022.; prima na znanje da je osoblje ESVD-a raspoređeno u delegacijama Unije aktivno sudjelovalo u nizu radionica i seminara o osviještenosti u vezi s prijevarama i njihovim sprečavanjem, da je osoblje koje je nedavno raspoređeno u delegaciju Unije sustavno pohađalo osposobljavanje o tim pitanjima prije preuzimanja dužnosti te da je intranetska stranica povezana s borbom protiv prijevara dodatno izmijenjena kako bi se olakšalo prijavljivanje mogućih slučajeva prijevare i pružio širi raspon mogućnosti za osposobljavanje u području	29. pozdravlja činjenicu da je ESVD u listopadu 2023. donio novu strategiju za borbu protiv prijevara, primjenjivu na cjelokupno osoblje u sjedištu ESVD-a i delegacijama, koja je proizašla iz temeljitog postupka preispitivanja rizika povezanih s prijevarama i koju je OLAF službeno podržao; prima na znanje da je ESVD uložio posebne napore u osposobljavanje i usmjeravanje osoblja, posebno putem jedinice za borbu protiv prijevara osnovane u prosincu 2022.; prima na znanje da je osoblje ESVD-a raspoređeno u delegacijama Unije aktivno sudjelovalo u nizu radionica i seminara o osviještenosti u vezi s prijevarama i njihovim sprečavanjem, da je osoblje koje je nedavno raspoređeno u delegaciju Unije sustavno pohađalo osposobljavanje o tim pitanjima prije preuzimanja dužnosti te da je intranetska stranica povezana s borbom protiv prijevara dodatno izmijenjena kako bi se olakšalo prijavljivanje mogućih slučajeva prijevare i pružio širi raspon mogućnosti za osposobljavanje u području borbe protiv prijevara; ***traži od ESVD-a da***

borbe protiv prijevara;	***provodi obvezno redovito osposobljavanje za podizanje razine osviještenosti o prijevarama i njihovo sprečavanje za cjelokupno osoblje;***

Or. en

Amandman 75
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. pozdravlja činjenicu da je ESVD u listopadu 2023. donio novu strategiju za borbu protiv prijevara, primjenjivu na cjelokupno osoblje u sjedištu ESVD-a i delegacijama, koja je proizašla iz temeljitog postupka preispitivanja rizika povezanih s prijevarama i koju je OLAF službeno podržao; ***prima na znanje*** da je ESVD uložio posebne napore u osposobljavanje i usmjeravanje osoblja, posebno putem jedinice za borbu protiv prijevara osnovane u prosincu 2022.; prima na znanje da je osoblje ESVD-a raspoređeno u delegacijama Unije aktivno sudjelovalo u nizu radionica i seminara o osviještenosti u vezi s prijevarama i njihovim sprečavanjem, da je osoblje koje je nedavno raspoređeno u delegaciju Unije sustavno pohađalo osposobljavanje o tim pitanjima prije preuzimanja dužnosti te da je intranetska stranica povezana s borbom protiv prijevara dodatno izmijenjena kako bi se olakšalo prijavljivanje mogućih slučajeva prijevare i pružio širi raspon mogućnosti za osposobljavanje u području borbe protiv prijevara;	29. pozdravlja činjenicu da je ESVD u listopadu 2023. donio novu strategiju za borbu protiv prijevara, primjenjivu na cjelokupno osoblje u sjedištu ESVD-a i delegacijama, koja je proizašla iz temeljitog postupka preispitivanja rizika povezanih s prijevarama i koju je OLAF službeno podržao; ***pozdravlja činjenicu*** da je ESVD uložio posebne napore u osposobljavanje i usmjeravanje osoblja, posebno putem jedinice za borbu protiv prijevara osnovane u prosincu 2022.; prima na znanje da je osoblje ESVD-a raspoređeno u delegacijama Unije aktivno sudjelovalo u nizu radionica i seminara o osviještenosti u vezi s prijevarama i njihovim sprečavanjem, da je osoblje koje je nedavno raspoređeno u delegaciju Unije sustavno pohađalo osposobljavanje o tim pitanjima prije preuzimanja dužnosti te da je intranetska stranica povezana s borbom protiv prijevara dodatno izmijenjena kako bi se olakšalo prijavljivanje mogućih slučajeva prijevare i pružio širi raspon mogućnosti za osposobljavanje u području borbe protiv prijevara;

Or. en

Amandman 76
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. prima na znanje da ESVD 2023. nije zabilježio nijedan slučaj zviždanja; prima na znanje da je ESVD 2023. počeo razvijati posebnu politiku zaštite zviždača u skladu s novom strategijom za borbu protiv prijevara; traži da Parlament bude obaviješten o njezinu donošenju, predviđenom za 2025., i njezinoj provedbi u cijeloj organizaciji;	30. prima na znanje da ESVD 2023. nije zabilježio nijedan slučaj zviždanja; ***sa zadovoljstvom*** prima na znanje da je ESVD 2023. počeo razvijati posebnu politiku zaštite zviždača u skladu s novom strategijom za borbu protiv prijevara; traži da Parlament bude obaviješten o njezinu donošenju, predviđenom za 2025., i njezinoj provedbi u cijeloj organizaciji;

Or. en

Amandman 77
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	31.a poziva ESVD da uspostavi dvogodišnje razdoblje mirovanja za visoke dužnosnike i diplomate prije nego što preuzmu ulogu u obrambenoj industriji, stranim vladama ili savjetodavnim poduzećima koja se bave političkim lobiranjem povezanima s EU-om;

Or. en

Amandman 78
Tamás Deutsch, Julien Sanchez, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
32. sa zabrinutošću prima na znanje da	32. sa zabrinutošću prima na znanje da

je OLAF 2023. pokrenuo osam istraga koje su još u tijeku, a koje se odnose na moguće povrede dužnosti u kontekstu postupaka javne nabave i provedbe ugovora, sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava ili potencijalnih nepravilnosti povezanih s pitanjima ljudskih resursa; ***prima na znanje*** da su ***se otvoreni predmeti 2023. odnosili na dužnosnike, privremeno osoblje i lokalno osoblje u sjedištu ESVD-a i u delegacijama; traži da Parlament bude obaviješten o daljnjem postupanju u vezi s tim istragama; prima na znanje da je zaključeno osam starijih predmeta koji su uključivali bivše i sadašnje osoblje, uz preporuke za*** poduzimanje ***daljnjih*** mjera ***u pet predmeta; prima na znanje da je ESVD u redovitom kontaktu s OLAF-om putem svoje jedinice za borbu protiv prijevara i da pravodobno provodi preporuke OLAF-a***;	je OLAF 2023. pokrenuo osam istraga koje su još u tijeku, a koje se odnose na moguće povrede dužnosti u kontekstu postupaka javne nabave i provedbe ugovora, sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava ili potencijalnih nepravilnosti povezanih s pitanjima ljudskih resursa; ***izražava duboku zabrinutost zbog slučaja koji je otkrio Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF), koji je utvrdio*** da su ***određeni diplomati iz ESVD-a upravljali nezakonitom mrežom za krijumčarenje alkohola i cigara tijekom upućenog rada u jugoistočnoj Aziji, čime su prekršili pravila EU-a i zabranu zlouporabe diplomatskih povlastica; osuđuje činjenicu da su te osobe iskoristile svoje službene položaje u EU-u te porezna i carinska izuzeća povezana s njihovim diplomatskim statusom kako bi ostvarili osobnu korist, čime su ozbiljno naštetili vjerodostojnosti i ugledu institucija EU-a; poziva ESVD da odmah objavi rezultate unutarnjih istraga i osigura*** poduzimanje ***odgovarajućih disciplinskih i pravnih*** mjera***; naglašava da je potrebno uvesti strože mehanizme kontrole i etička pravila kako bi se spriječili takvi slučajevi, posebno u pogledu zlouporabe diplomatskih povlastica; poziva ESVD da izvijesti Parlament o mjerama poduzetima kao odgovor na taj slučaj i o prijedlozima za jačanje mehanizama transparentnosti i odgovornosti***;

Or. en

Amandman 79
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
32. sa zabrinutošću prima na znanje da je OLAF 2023. pokrenuo osam istraga koje	32. sa zabrinutošću prima na znanje da je OLAF 2023. pokrenuo osam istraga koje

su još u tijeku, a koje se odnose na moguće povrede dužnosti u kontekstu postupaka javne nabave i provedbe ugovora, sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava ili potencijalnih nepravilnosti povezanih s pitanjima ljudskih resursa; prima na znanje da su se otvoreni predmeti 2023. odnosili na dužnosnike, privremeno osoblje i lokalno osoblje u sjedištu ESVD-a i u delegacijama; traži da Parlament bude obaviješten o daljnjem postupanju u vezi s tim istragama; prima na znanje da je zaključeno osam starijih predmeta koji su uključivali bivše i sadašnje osoblje, uz preporuke za poduzimanje daljnjih mjera u pet predmeta; prima na znanje da je ESVD u redovitom kontaktu s OLAF-om putem svoje jedinice za borbu protiv prijevara i da pravodobno provodi preporuke OLAF-a;	su još u tijeku, a koje se odnose na moguće povrede dužnosti u kontekstu postupaka javne nabave i provedbe ugovora, sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava ili potencijalnih nepravilnosti povezanih s pitanjima ljudskih resursa; prima na znanje da su se otvoreni predmeti 2023. odnosili na dužnosnike, privremeno osoblje i lokalno osoblje u sjedištu ESVD-a i u delegacijama; traži da Parlament bude obaviješten o daljnjem postupanju u vezi s tim istragama; prima na znanje da je zaključeno osam starijih predmeta koji su uključivali bivše i sadašnje osoblje, uz preporuke za poduzimanje daljnjih mjera u pet predmeta; prima na znanje da je ESVD u redovitom kontaktu s OLAF-om putem svoje jedinice za borbu protiv prijevara i da pravodobno provodi preporuke OLAF-a; ***traži da Parlament bude obaviješten o provedbi preporuka;***

Or. en

Amandman 80
Pasquale Tridico

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	33.a prima na znanje sve aktivnosti poduzete za podizanje razine osviještenosti o vanjskim aktivnostima; podsjeća na zahtjev Parlamenta da se donesu samostalne provedbene odredbe o vanjskim aktivnostima i zadacima kako bi se zaštitili imidž i ugled Unije, posebno u slučaju voditelja delegacija;

Or. en

Amandman 81
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
34. prima na znanje da je Visoki predstavnik / potpredsjednik Komisije u svojstvu potpredsjednika Komisije obvezan pravilima registra transparentnosti; naglašava da ESVD, iako nije institucija u smislu članka 13. Ugovora o Europskoj uniji i nema izravnu ulogu u zakonodavstvu Unije, ipak ima važnu ulogu povezanu sa zakonodavstvom Unije u pogledu odluka koje se odnose na sankcije i pregovore o međunarodnim trgovinskim sporazumima, što ima znatan regulatorni učinak; prima na znanje da bi za ESVD bilo vrlo važno da donese mjere transparentnosti i da o njima obavijesti upravni odbor registra transparentnosti; poziva ESVD da objavljuje sve sastanke sa svim vrstama lobističkih organizacija, uključujući sastanke voditelja delegacija Unije, kako bi se povećala transparentnost; traži da Parlament bude obaviješten o svim novim inicijativama ESVD-a za poboljšanje transparentnosti;	34. prima na znanje da je Visoki predstavnik / potpredsjednik Komisije u svojstvu potpredsjednika Komisije obvezan pravilima registra transparentnosti; naglašava da ESVD, iako nije institucija u smislu članka 13. Ugovora o Europskoj uniji i nema izravnu ulogu u zakonodavstvu Unije, ipak ima važnu ulogu povezanu sa zakonodavstvom Unije u pogledu odluka koje se odnose na sankcije i pregovore o međunarodnim trgovinskim sporazumima, što ima znatan regulatorni učinak; prima na znanje da bi za ESVD bilo vrlo važno da donese mjere transparentnosti i da o njima obavijesti upravni odbor registra transparentnosti; poziva ESVD da objavljuje sve sastanke sa svim vrstama lobističkih organizacija, uključujući sastanke voditelja delegacija Unije, kako bi se povećala transparentnost; traži da Parlament bude obaviješten o svim novim inicijativama ESVD-a za poboljšanje transparentnosti; ***ponavlja da je važno nastaviti jačati demokratski legitimitet institucija Unije s pomoću veće transparentnosti i odgovornosti te provedbom koncepta izrade proračuna utemeljenog na uspješnosti i dobrom upravljanju ljudskim resursima; poziva ESVD da na svojim internetskim stranicama objavi sve dokumente povezane s predmetom;***

Or. en

Amandman 82
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

34.a ponavlja da je važno nastaviti jačati demokratski legitimitet institucija Unije provedbom koncepta izrade proračuna utemeljenog na uspješnosti i dobrom upravljanju ljudskim resursima;

Or. en

Amandman 83
Andrey Kovatchev, Tomáš Zdechovský, Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
34. prima na znanje da je Visoki predstavnik / potpredsjednik Komisije u svojstvu potpredsjednika Komisije obvezan pravilima registra transparentnosti; naglašava da ESVD, iako nije institucija u smislu članka 13. Ugovora o Europskoj uniji i nema izravnu ulogu u zakonodavstvu Unije, ipak ima važnu ulogu povezanu sa zakonodavstvom Unije u pogledu odluka koje se odnose na sankcije i pregovore o međunarodnim trgovinskim sporazumima, što ima znatan regulatorni učinak; prima na znanje da bi za ESVD bilo vrlo važno da donese mjere transparentnosti i da o njima obavijesti upravni odbor registra transparentnosti; poziva ESVD da objavljuje sve sastanke sa svim vrstama lobističkih organizacija, uključujući sastanke voditelja delegacija Unije, kako bi se povećala transparentnost; traži da Parlament bude obaviješten o svim novim inicijativama ESVD-a za poboljšanje transparentnosti;	34. prima na znanje da je Visoki predstavnik / potpredsjednik Komisije u svojstvu potpredsjednika Komisije obvezan pravilima registra transparentnosti; naglašava da ESVD, iako nije institucija u smislu članka 13. Ugovora o Europskoj uniji i nema izravnu ulogu u zakonodavstvu Unije, ipak ima važnu ulogu povezanu sa zakonodavstvom Unije u pogledu odluka koje se odnose na sankcije i pregovore o međunarodnim trgovinskim sporazumima, što ima znatan regulatorni učinak; prima na znanje da bi za ESVD bilo vrlo važno da donese mjere transparentnosti i da o njima obavijesti upravni odbor registra transparentnosti; poziva ESVD da objavljuje sve sastanke sa svim vrstama lobističkih organizacija, uključujući sastanke voditelja delegacija Unije, kako bi se povećala transparentnost; traži da Parlament bude obaviješten o svim novim inicijativama ESVD-a za poboljšanje transparentnosti; ***poziva delegacije Unije da pri suradnji s organizacijama civilnog društva poštuju visoke standarde odgovornosti i transparentnosti; traži od delegacija Unije da osiguraju da se sredstva EU-a dodijeljena organizacijama civilnog društva i socijalnim partnerima u trećim zemljama koriste u skladu s vrijednostima, politikama i financijskim***

pravilima EU-a;

Or. en

Amandman 84
Pasquale Tridico

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
34. prima na znanje da je Visoki predstavnik / potpredsjednik Komisije u svojstvu potpredsjednika Komisije obvezan pravilima registra transparentnosti; naglašava da ESVD, iako nije institucija u smislu članka 13. Ugovora o Europskoj uniji i nema izravnu ulogu u zakonodavstvu Unije, ipak ima važnu ulogu povezanu sa zakonodavstvom Unije u pogledu odluka koje se odnose na sankcije i pregovore o međunarodnim trgovinskim sporazumima, što ima znatan regulatorni učinak; prima na znanje da bi za ESVD bilo vrlo važno da donese mjere transparentnosti i da o njima obavijesti upravni odbor registra transparentnosti; poziva ESVD da objavljuje sve sastanke sa svim vrstama lobističkih organizacija, uključujući sastanke voditelja delegacija Unije, kako bi se povećala transparentnost; traži da Parlament bude obaviješten o svim novim inicijativama ESVD-a za poboljšanje transparentnosti;	34. prima na znanje da je Visoki predstavnik / potpredsjednik Komisije u svojstvu potpredsjednika Komisije obvezan pravilima registra transparentnosti; naglašava da ESVD, iako nije institucija u smislu članka 13. Ugovora o Europskoj uniji i nema izravnu ulogu u zakonodavstvu Unije, ipak ima važnu ulogu povezanu sa zakonodavstvom Unije u pogledu odluka koje se odnose na sankcije i pregovore o međunarodnim trgovinskim sporazumima, što ima znatan regulatorni učinak; prima na znanje da bi za ESVD bilo vrlo važno da donese mjere transparentnosti i da o njima obavijesti upravni odbor registra transparentnosti ***te da se pridruži registru***; poziva ESVD da objavljuje sve sastanke sa svim vrstama lobističkih organizacija, uključujući sastanke voditelja delegacija Unije, kako bi se povećala transparentnost; traži da Parlament bude obaviješten o svim novim inicijativama ESVD-a za poboljšanje transparentnosti;

Or. en

Amandman 85
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	34.a apelira na ESVD da se pridruži registru transparentnosti EU-a kako bi uskladio svoje prakse s Europskim parlamentom i Komisijom i zajamčio iscrpno informiranje o aktivnostima lobiranja i financijskim interesima povezanima s obrambenim i diplomatskim pitanjima;

Or. en

Amandman 86
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 36.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
36. prima na znanje da je ESVD 2023. započeo s domaćinstvom i kontrolom okružja umjetne inteligencije kako bi se mogao uspostaviti cjeloviti model upravljanja s umjetnom inteligencijom; prima na znanje da su tim tehničkim korakom utvrđeni temelji za donošenje smjernica o upotrebi generativne umjetne inteligencije i strategije za umjetnu inteligenciju 2024., kao i za provedbu provjere koncepta;	36. prima na znanje da je ESVD 2023. započeo s domaćinstvom i kontrolom okružja umjetne inteligencije kako bi se mogao uspostaviti cjeloviti model upravljanja s umjetnom inteligencijom; prima na znanje da su tim tehničkim korakom utvrđeni temelji za donošenje smjernica o upotrebi generativne umjetne inteligencije i strategije za umjetnu inteligenciju 2024., kao i za provedbu provjere koncepta; ***traži da Parlament bude obaviješten o razvoju strategije za umjetnu inteligenciju;***

Or. en

Amandman 87
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 37.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
37. prima na znanje da je, u okviru	37. prima na znanje da je, u okviru

provedbe Strateškog kompasa za sigurnost i obranu donesenog 2022., ESVD bio uključen u donošenje glavnih političkih dokumenata i paketa instrumenata povezanih, među ostalim, s kibernetičkom branom, kibernetičkom diplomacijom, hibridnim prijetnjama, vanjskim upletanjem i manipulacijom informacijama; prima na znanje da je ESVD interno nastavio poboljšavati svoje kapacitete u području kibernetičke sigurnosti zapošljavanjem specijaliziranog osoblja i pružati aktivnosti osvješćivanja o kibernetičkoj sigurnosti različitoj publici, uključujući tim za upravljanje sigurnošću, članove delegacija, nove zaposlenike i rukovoditelje;	provedbe Strateškog kompasa za sigurnost i obranu donesenog 2022., ESVD bio uključen u donošenje glavnih političkih dokumenata i paketa instrumenata povezanih, među ostalim, s kibernetičkom branom, kibernetičkom diplomacijom, hibridnim prijetnjama, vanjskim upletanjem i manipulacijom informacijama; prima na znanje da je ESVD interno nastavio poboljšavati svoje kapacitete u području kibernetičke sigurnosti zapošljavanjem specijaliziranog osoblja i pružati aktivnosti osvješćivanja o kibernetičkoj sigurnosti različitoj publici, uključujući tim za upravljanje sigurnošću, članove delegacija, nove zaposlenike i rukovoditelje; ***poziva na veću potporu EU-a Moldovi u borbi protiv dezinformacija, hibridnih prijetnji i kibernetičkih napada; poziva Delegaciju EU-a u Moldovi da pojača svoje napore u promicanju proaktivnije i učinkovitije komunikacijske strategije u pogledu europske perspektive, uključujući informiranje na ruskom jeziku;***

Or. en

Amandman 88
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 37.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
37. prima na znanje da je, u okviru provedbe Strateškog kompasa za sigurnost i obranu donesenog 2022., ESVD bio uključen u donošenje glavnih političkih dokumenata i paketa instrumenata povezanih, među ostalim, s kibernetičkom branom, kibernetičkom diplomacijom, hibridnim prijetnjama, vanjskim upletanjem i manipulacijom informacijama; prima na znanje da je ESVD interno nastavio poboljšavati svoje kapacitete u području kibernetičke	37. prima na znanje da je, u okviru provedbe Strateškog kompasa za sigurnost i obranu donesenog 2022., ESVD bio uključen u donošenje glavnih političkih dokumenata i paketa instrumenata povezanih, među ostalim, s kibernetičkom branom, kibernetičkom diplomacijom, hibridnim prijetnjama, vanjskim upletanjem i manipulacijom informacijama; prima na znanje da je ESVD interno nastavio poboljšavati svoje kapacitete u području kibernetičke

sigurnosti zapošljavanjem specijaliziranog osoblja i pružati aktivnosti osvješćivanja o kibernetičkoj sigurnosti različitoj publici, uključujući tim za upravljanje sigurnošću, članove delegacija, nove zaposlenike i rukovoditelje;	sigurnosti zapošljavanjem specijaliziranog osoblja i pružati aktivnosti osvješćivanja o kibernetičkoj sigurnosti različitoj publici, uključujući tim za upravljanje sigurnošću, članove delegacija, nove zaposlenike i rukovoditelje; ***traži od ESVD-a da cjelokupnom osoblju osigura redovito obvezno osposobljavanje u području kibernetičke sigurnosti;***

Or. en

Amandman 89
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 37.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	37.a pozdravlja uspostavu Misije partnerstva EU-a u Moldovi (EUPM Moldova); ističe ključnu ulogu misije EUPM Moldova i poziva EU i njegove države članice da produže mandat te misije i nakon svibnja 2025., uz istodobno povećanje sredstava za poboljšanje njezine učinkovitosti;

Or. en

Amandman 90
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 38.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
38. prima na znanje da je ESVD 2023. zabilježio više od 29 623 kibernetičkih upozorenja putem sustava za praćenje sigurnosnih incidenata i događaja – SIEM, od čega su 92 incidenta potvrđena kao kibernetički napadi; prima na znanje da su na operacije ESVD-a djelovala četiri	38. prima na znanje da je ESVD 2023. zabilježio više od 29 623 kibernetičkih upozorenja putem sustava za praćenje sigurnosnih incidenata i događaja – SIEM, od čega su 92 incidenta potvrđena kao kibernetički napadi; prima na znanje da su na operacije ESVD-a djelovala četiri

kibernetička napada, a da je samo jedan imao znatne posljedice; prima na znanje da je Centar za sigurnosne operacije ESVD-a (SOC) ključni akter u praćenju prijetnji u stvarnom vremenu i utvrđivanju ugroženosti sustava; poziva ESVD da nastavi razmatrati potrebu za kibernetičkom disciplinom korisnika i informiranošću o kibernetičkoj sigurnosti kao ključnim elementima svojeg okvira za kibernetičku sigurnost;	kibernetička napada, a da je samo jedan imao znatne posljedice; ***upozorava da je ESVD vrlo izgledna meta za aktere s dostatnim resursima, uključujući one koje sponzoriraju strane države, kojima je cilj ometanje rada institucija Unije;*** prima na znanje da je Centar za sigurnosne operacije ESVD-a (SOC) ključni akter u praćenju prijetnji u stvarnom vremenu i utvrđivanju ugroženosti sustava; poziva ESVD da nastavi razmatrati potrebu za kibernetičkom disciplinom korisnika i informiranošću o kibernetičkoj sigurnosti kao ključnim elementima svojeg okvira za kibernetičku sigurnost; ***naglašava da je važno da ESVD i dalje postupa s pitanjima kibernetičke sigurnosti i ublažavanja hibridnih prijetnji kao s prioritetima, uz blisku suradnju s drugim institucijama Unije i državama članicama radi otkrivanja i suzbijanja takvih prijetnji;***

Or. en

Amandman 91
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 38.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
38. prima na znanje da je ESVD 2023. zabilježio više od 29 623 kibernetičkih upozorenja putem sustava za praćenje sigurnosnih incidenata i događaja – SIEM, od čega su 92 incidenta potvrđena kao kibernetički napadi; prima na znanje da su na operacije ESVD-a djelovala četiri kibernetička napada, a da je samo jedan imao znatne posljedice; prima na znanje da je Centar za sigurnosne operacije ESVD-a (SOC) ključni akter u praćenju prijetnji u stvarnom vremenu i utvrđivanju ugroženosti sustava; ***poziva ESVD*** da nastavi razmatrati potrebu za kibernetičkom disciplinom korisnika i	38. ***sa zabrinutošću*** prima na znanje da je ESVD 2023. zabilježio više od 29 623 kibernetičkih upozorenja putem sustava za praćenje sigurnosnih incidenata i događaja – SIEM, od čega su 92 incidenta potvrđena kao kibernetički napadi; prima na znanje da su na operacije ESVD-a djelovala četiri kibernetička napada, a da je samo jedan imao znatne posljedice; prima na znanje da je Centar za sigurnosne operacije ESVD-a (SOC) ključni akter u praćenju prijetnji u stvarnom vremenu i utvrđivanju ugroženosti sustava; ***traži od ESVD-a*** da nastavi razmatrati potrebu za kibernetičkom disciplinom korisnika i

informiranošću o kibernetičkoj sigurnosti kao ključnim elementima svojeg okvira za kibernetičku sigurnost;	informiranošću o kibernetičkoj sigurnosti kao ključnim elementima svojeg okvira za kibernetičku sigurnost;

Or. en

Amandman 92
Andrey Kovatchev, Tomáš Zdechovský, Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 40.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
40. prima na znanje da je borba protiv inozemne manipulacije informacijama i upletanja (FIMI) ostala prioritet ESVD-a 2023.; pozdravlja činjenicu da je Europsko vijeće u prosincu 2023. podržalo paket instrumenata za vanjsko upletanje i manipuliranje informacijama na temelju stupova informiranosti o stanju, izgradnje otpornosti, poremećaja i diplomatskih odgovora; prima na znanje da je ESVD 2023. ojačao svoj analitički kapacitet za prikupljanje dokaza o inozemnoj manipulaciji informacijama i uplitanju (FIMI) te za pripremu odgovora na sve veći broj incidenata i prijetnji, posebno uoči europskih izbora 2024.; prima na znanje da je ESVD pokrenuo i nove vodeće projekte za podizanje razine osviještenosti i suzbijanje ruskih dezinformacija, kao što je inicijativa EUvsDisinfo, koja je 2023. doprla do oko 20,3 milijuna ljudi, te za stvaranje održivih partnerstava za borbu protiv inozemnog upletanja i manipuliranja informacijama na globalnoj razini;	40. prima na znanje da je borba protiv inozemne manipulacije informacijama i upletanja (FIMI) ostala prioritet ESVD-a 2023.; pozdravlja činjenicu da je Europsko vijeće u prosincu 2023. podržalo paket instrumenata za vanjsko upletanje i manipuliranje informacijama na temelju stupova informiranosti o stanju, izgradnje otpornosti, poremećaja i diplomatskih odgovora; prima na znanje da je ESVD 2023. ojačao svoj analitički kapacitet za prikupljanje dokaza o inozemnoj manipulaciji informacijama i uplitanju (FIMI) te za pripremu odgovora na sve veći broj incidenata i prijetnji, posebno uoči europskih izbora 2024.; prima na znanje da je ESVD pokrenuo i nove vodeće projekte za podizanje razine osviještenosti i suzbijanje ruskih dezinformacija, kao što je inicijativa EUvsDisinfo, koja je 2023. doprla do oko 20,3 milijuna ljudi, te za stvaranje održivih partnerstava za borbu protiv inozemnog upletanja i manipuliranja informacijama na globalnoj razini; ***poziva ESVD da zajedno s Komisijom predvidi odgovarajuća sredstva za učinkovitu borbu protiv inozemnog upletanja i manipuliranja informacijama; podržava obećanu uspostavu „europskog štita za zaštitu demokracije” za otkrivanje, praćenje i brisanje obmanjujućeg internetskog sadržaja, čime se jača sposobnost EU-a da se suprotstavi inozemnom upletanju i manipuliranju***

informacijama te se povećava njegova potpora zaštiti demokracija u trećim zemljama, posebno u susjedstvu EU-a; poziva ESVD i delegacije EU-a u trećim zemljama da dodatno ojačaju svoje kapacitete za suzbijanje i sprječavanje dezinformacija i propagande povezanih sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a;

Or. en

Amandman 93
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 40.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
40. prima na znanje da je borba protiv inozemne manipulacije informacijama i upletanja (FIMI) ostala prioritet ESVD-a 2023.; pozdravlja činjenicu da je Europsko vijeće u prosincu 2023. podržalo paket instrumenata za vanjsko upletanje i manipuliranje informacijama na temelju stupova informiranosti o stanju, izgradnje otpornosti, poremećaja i diplomatskih odgovora; prima na znanje da je ESVD 2023. ojačao svoj analitički kapacitet za prikupljanje dokaza o inozemnoj manipulaciji informacijama i uplitanju (FIMI) te za pripremu odgovora na sve veći broj incidenata i prijetnji, posebno uoči europskih izbora 2024.; prima na znanje da je ESVD pokrenuo i nove vodeće projekte za podizanje razine osviještenosti i suzbijanje ruskih dezinformacija, kao što je inicijativa EUvsDisinfo, koja je 2023. doprla do oko 20,3 milijuna ljudi, te za stvaranje održivih partnerstava za borbu protiv inozemnog upletanja i manipuliranja informacijama na globalnoj razini;	40. prima na znanje da je borba protiv inozemne manipulacije informacijama i upletanja (FIMI) ostala prioritet ESVD-a 2023.; pozdravlja činjenicu da je Europsko vijeće u prosincu 2023. podržalo paket instrumenata za vanjsko upletanje i manipuliranje informacijama na temelju stupova informiranosti o stanju, izgradnje otpornosti, poremećaja i diplomatskih odgovora; prima na znanje da je ESVD 2023. ojačao svoj analitički kapacitet za prikupljanje dokaza o inozemnoj manipulaciji informacijama i uplitanju (FIMI) te za pripremu odgovora na sve veći broj incidenata i prijetnji, posebno uoči europskih izbora 2024.; prima na znanje da je ESVD pokrenuo i nove vodeće projekte za podizanje razine osviještenosti i suzbijanje ruskih dezinformacija, kao što je inicijativa EUvsDisinfo, koja je 2023. doprla do oko 20,3 milijuna ljudi, te za stvaranje održivih partnerstava za borbu protiv inozemnog upletanja i manipuliranja informacijama na globalnoj razini; ***poziva ESVD da pojača napore kako bi osnažio građane iz cijelog EU-a u borbi protiv inozemnog upletanja i manipuliranja***

informacijama;

Or. en

Amandman 94
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 40.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	40.a apelira na ESVD da poboljša nadzor nad Europskim instrumentom mirovne pomoći uvođenjem obvezujućih procjena ljudskih prava za svu sigurnosnu i vojnu pomoć koja se pruža u okviru tog instrumenta, osiguravajući usklađenost s međunarodnim humanitarnim pravom i standardima EU-a u području ljudskih prava;

Or. en

Amandman 95
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 41.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
41. prima na znanje da je tijekom 2023. proračunska linija 3003 o zgradama i povezanim troškovima povećana za 19 milijuna EUR, ali da su važni radovi na održavanju ipak odgođeni; ***zabrinut je*** zbog toga što gomilanje potreba za održavanjem i sigurnošću predstavlja znatne izazove za ESVD u pogledu učinkovitog upravljanja mrežom delegacija i osiguravanja dužnosti brižnog postupanja prema osoblju delegacija;	41. prima na znanje da je tijekom 2023. proračunska linija 3003 o zgradama i povezanim troškovima povećana za 19 milijuna EUR, ali da su važni radovi na održavanju ipak odgođeni; ***duboko je zabrinut*** zbog toga što gomilanje potreba za održavanjem i sigurnošću predstavlja znatne izazove za ESVD u pogledu ***sigurnog i*** učinkovitog upravljanja mrežom delegacija i osiguravanja dužnosti brižnog postupanja prema osoblju delegacija; ***traži od ESVD-a da izradi višegodišnje krizne planove za održavanje***

zgrada i sigurnost;

Or. en

Amandman 96
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Prijedlog rezolucije
Stavak 42.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
42. prima na znanje da ESVD ima urede i upravlja nekretninama koje pokrivaju oko 87 618 m² u sjedištu ESVD-a i 379 300 m² diljem svijeta sa 174 uredske zgrade i 152 rezidencije za veleposlanike; prima na znanje da je ESVD 2023. proračunskom tijelu predstavio radni dokument u kojem iznosi svoju politiku kupnje, koja trenutačno iznosi 22 % uredskih zgrada i 20 % rezidencija za veleposlanike, čime se postiže najbolja vrijednost za uloženi novac;	42. prima na znanje da ESVD ima urede i upravlja nekretninama koje pokrivaju oko 87 618 m² u sjedištu ESVD-a i 379 300 m² diljem svijeta sa 174 uredske zgrade i 152 rezidencije za veleposlanike; prima na znanje da je ESVD 2023. proračunskom tijelu predstavio radni dokument u kojem iznosi svoju politiku kupnje, koja trenutačno iznosi 22 % uredskih zgrada i 20 % rezidencija za veleposlanike, čime se postiže najbolja vrijednost za uloženi novac; ***podsjeća da su porezni obveznici 2023. platili 69,3 milijuna EUR za najam uredskih zgrada delegacija ESVD-a i 15,1 milijun EUR za rezidencije voditelja delegacija ESVD-a; poziva ESVD da do 2035. postupno smanji broj delegacija na 20 (u 20 zemalja koje su najveći trgovinski partneri EU-a kao zajednice);***

Or. en

Amandman 97
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Prijedlog rezolucije
Stavak 43.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
43. prima na znanje da se politikom kupnje nekretnina za delegacije Unije iz travnja 2023. i radnim dokumentom	43. prima na znanje da se politikom kupnje nekretnina za delegacije Unije iz travnja 2023. i radnim dokumentom

ESVD-a o politici u području nekretnina za 2024. nastoji postići najpovoljnije dugoročno rješenje za proračun Unije; ističe da nijedan od tih dokumenata ne sadržava nikakve ***ideje*** u pogledu smanjenja broja delegacija ***ili osnivanja*** regionalnih središta; ***poziva*** ESVD da ***obavještava Parlament o budućem razvoju događaja u tom pogledu***;	ESVD-a o politici u području nekretnina za 2024. nastoji postići najpovoljnije dugoročno rješenje za proračun Unije; ističe da nijedan od tih dokumenata ne sadržava nikakve ***konkretne prijedloge*** u pogledu ***postupnog*** smanjenja broja delegacija***, rezidencija veleposlanika ili*** regionalnih središta; ***apelira na*** ESVD da ***Parlamentu žurno dostavi plan da se do 2035. smanji broja delegacija i rezidencija veleposlanika s više od sto na 20 (u 20 zemalja koje su najveći trgovinski partneri EU-a kao zajednice)***;
	Or. en

Amandman 98
Pasquale Tridico

Prijedlog rezolucije
Stavak 43.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	43.a poziva ESVD da očuva važnu mrežu svojih delegacija u cijelom svijetu s dovoljno osoblja kako bi se poboljšali njegovi kapaciteti za suradnju s trećim zemljama;
	Or. en

Amandman 99
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 46.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
46. ***prima na znanje*** da je ESVD 2023. nastavio provoditi sustav upravljanja okolišem i neovisnog ocjenjivanja (EMAS/EMS), posebno osnivanjem upravljačkog odbora za okoliš i donošenjem okolišne politike i relevantne	46. ***pozdravlja činjenicu*** da je ESVD 2023. nastavio provoditi sustav upravljanja okolišem i neovisnog ocjenjivanja (EMAS/EMS), posebno osnivanjem upravljačkog odbora za okoliš i donošenjem okolišne politike i relevantne

komunikacijske strategije u kojima je istaknuta predanost ESVD-a ekološkoj održivosti u upravljanju nekretninama; prima na znanje da je upravljački odbor EMAS-a 2023. radio na novim ciljevima, čiji je cilj do 2030. dodatno smanjiti ugljični otisak; prima na znanje da odobrene mjere uključuju smanjenje upotrebe prirodnog plina za 35 %, smanjenje upotrebe papira, vode i otpada za polovinu, povećanje udjela letova za misije u ekonomskom razredu na kratkim ili srednjim udaljenostima i bolju primjenu zelene javne nabave;	komunikacijske strategije u kojima je istaknuta predanost ESVD-a ekološkoj održivosti u upravljanju nekretninama; prima na znanje da je upravljački odbor EMAS-a 2023. radio na novim ciljevima, čiji je cilj do 2030. dodatno smanjiti ugljični otisak; prima na znanje da odobrene mjere uključuju smanjenje upotrebe prirodnog plina za 35 %, smanjenje upotrebe papira, vode i otpada za polovinu, povećanje udjela letova za misije u ekonomskom razredu na kratkim ili srednjim udaljenostima i bolju primjenu zelene javne nabave;

Or. en

Amandman 100
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 48.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	48.a traži od ESVD-a da si postavi jasne ciljne vrijednosti za smanjenje ugljičnog otiska, uz obvezna godišnja izvješća o utjecaju na okoliš koja obuhvaćaju energetsku učinkovitost, zelenu javnu nabavu i politike održivih službenih putovanja osoblja i diplomatskih misija, uključujući obveznu klauzulu o održivosti u svim sporazumima o zajedničkom najmu prostora;

Or. en

Amandman 101
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 48.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	48.a poziva instituciju da procijeni zašto regulatorni okvir Europskog parlamenta za izbjegavanje korupcije i prijevara nije bio uspješan, tj. zbog čega je bilo moguće da zastupnici u Europskom parlamentu tijekom više godina, bez da budu otkriveni, aktivno sudjeluju u mreži koja sliči mafijaškoj organizaciji, a koja se bavila korupcijom i pranjem novca;

Or. en

Amandman 102
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 48.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	48.b poziva instituciju da izvuče pouke i zaključke o vlastitim internim pravilima i postupcima, uzimajući u obzir reviziju Poslovnika Parlamenta i Kodeksa ponašanja iz rujna 2023., no preporučuje instituciji da osmisli dodatne i odlučnije načine za jačanje borbe protiv prijevara te da u potpunosti zaštiti financijske interese EU-a;

Or. en

Amandman 103
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 48.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	48.c traži od institucije da Europskom parlamentu i njegovu Odboru za proračunski nadzor izda preporuke o novim načinima borbe protiv povreda

dužnosti i zlouporabe sredstava EU-a na temelju vlastitog institucijskog iskustva i znanja stečenog u prošlosti te da razmjenjuje najbolje prakse jer je dokazano da financijski interesi Europske unije u Europskom parlamentu nisu bili dobro zaštićeni; kako su pokazali kazneni predmet i istrage, smatra da bi Parlament mogao imati koristi od nove perspektive i doprinosa institucije;

Or. en

Amandman 104
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Prijedlog rezolucije
Stavak 48.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	48.d poziva ESVD da objavi sve rezultate budućih reformi i da ih podijeli s Europskim parlamentom kako bi se zajamčilo da su sve uvedene promjene sadržajne i trajne te kako bi se osiguralo da udžbenici zaista u potpunosti zadovoljavaju UNESCO-ove standarde kojima se promiču mir i tolerancija;

Or. en

Amandman 105
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 50.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	50.a poziva ESVD da institucionalizira strukturiranu suradnju s Uredom europskog javnog tužitelja (EPPO) i OLAF-om i osigura sustavne mehanizme za otkrivanje prijevara u vezi s

financiranjem vanjskog djelovanja EU-a, posebno u visokorizičnim zonama sukoba i nestabilnim državama;

Or. en

Amandman 106
Csaba Molnár, Claudiu Manda, Eero Heinäluoma

Prijedlog rezolucije
Stavak 50.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	50.a pozdravlja izvrsnu suradnju ESVD-a s OLAF-om, EPPO-om, Revizorskim sudom i Europskim nadzornikom za zaštitu podataka u vidu redovitih sastanaka i razmjene informacija; prima na znanje sklapanje posebnih radnih dogovora u lipnju 2024.;

Or. en

Amandman 107
Pasquale Tridico

Prijedlog rezolucije
Stavak 51.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
51. prima na znanje da je ESVD u svojem proračunu za 2023. namijenio 990,5 milijuna EUR pilot-projektu za pokretanje Europske diplomatske akademije, pri čemu je 50 mlađih diplomata iz država članica i institucija Unije osposobljeno u području vanjske i sigurnosne politike EU-a u cilju izgradnje istinski europskog diplomatskog tijela za promicanje vanjske politike i vanjskih interesa EU-a;	51. prima na znanje da je ESVD u svojem proračunu za 2023. namijenio 990,5 milijuna EUR pilot-projektu za pokretanje Europske diplomatske akademije, pri čemu je 50 mlađih diplomata iz država članica i institucija Unije osposobljeno u području vanjske i sigurnosne politike EU-a u cilju izgradnje istinski europskog diplomatskog tijela za promicanje vanjske politike i vanjskih interesa EU-a; ***potiče tu inicijativu kao korak prema poticanju kohezivnog i dobro osposobljenog europskog diplomatskog zbora koji može učinkovito zastupati i***

braniti vrijednosti i interese Unije na globalnoj razini;

Or. en

Amandman 108
Andrey Kovatchev, Tomáš Zdechovský, Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 51.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
51. prima na znanje da je ESVD u svojem proračunu za 2023. namijenio 990,5 milijuna EUR pilot-projektu za pokretanje Europske diplomatske akademije, pri čemu je 50 mlađih diplomata iz država članica i institucija Unije osposobljeno u području vanjske i sigurnosne politike EU-a u cilju izgradnje istinski europskog diplomatskog tijela za promicanje vanjske politike i vanjskih interesa EU-a;	51. prima na znanje da je ESVD u svojem proračunu za 2023. namijenio 990,5 milijuna EUR pilot-projektu za pokretanje Europske diplomatske akademije, pri čemu je 50 mlađih diplomata iz država članica i institucija Unije osposobljeno u području vanjske i sigurnosne politike EU-a u cilju izgradnje istinski europskog diplomatskog tijela za promicanje vanjske politike i vanjskih interesa EU-a; ***naglašava da je potrebno povećati vidljivost Europske diplomatske akademije u svim državama članicama te ojačati njezinu ulogu i kapacitete;***

Or. en

Amandman 109
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 51.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
51. prima na znanje da je ESVD u svojem proračunu za 2023. namijenio 990,5 milijuna EUR pilot-projektu za pokretanje Europske diplomatske akademije, pri čemu je 50 mlađih diplomata iz država članica i institucija Unije osposobljeno u području vanjske i sigurnosne politike EU-a u cilju izgradnje	51. prima na znanje da je ESVD u svojem proračunu za 2023. namijenio 990,5 milijuna EUR pilot-projektu za pokretanje Europske diplomatske akademije, pri čemu je 50 mlađih diplomata iz država članica i institucija Unije osposobljeno u području vanjske i sigurnosne politike EU-a u cilju izgradnje

istinski europskog diplomatskog tijela za promicanje vanjske politike i vanjskih interesa EU-a;	istinski europskog diplomatskog tijela za promicanje vanjske politike i vanjskih interesa EU-a; ***traži da se Parlamentu dostave dodatne informacije o troškovima za 50 sudionika i o nepotrošenim sredstvima;***

Or. en

Amandman 110
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 51.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
51. prima na znanje da je ESVD u svojem proračunu za 2023. namijenio 990,5 milijuna EUR pilot-projektu za pokretanje Europske diplomatske akademije, pri čemu je 50 mlađih diplomata iz država članica i institucija Unije osposobljeno u području vanjske i sigurnosne politike EU-a u cilju izgradnje istinski europskog diplomatskog tijela za promicanje vanjske politike i vanjskih interesa EU-a;	51. prima na znanje da je ESVD u svojem proračunu za 2023. namijenio ***astronomski iznos od*** 990,5 milijuna EUR pilot-projektu za pokretanje Europske diplomatske akademije, pri čemu je 50 mlađih diplomata iz država članica i institucija Unije osposobljeno u području vanjske i sigurnosne politike EU-a u cilju izgradnje istinski europskog diplomatskog tijela za promicanje vanjske politike i vanjskih interesa EU-a;

Or. fr

Amandman 111
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog rezolucije
Stavak 53.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	53.a ističe da se u svijetu sve više krši sloboda vjeroispovijesti; poziva ESVD da u tom smislu svojem osoblju osigura odgovarajuće resurse (uključujući osposobljavanje) u zemljama u kojima sloboda vjeroispovijesti ne postoji ili je pod pritiskom, u svrhu suradnje u tom

području s nadležnim tijelima na svim razinama u zemljama u kojima se krši sloboda vjeroispovijesti, te da to pitanje postavi u središte svojega vanjskog djelovanja;

Or. nl

Amandman 112
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 53.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	53.a poziva instituciju da se suzdrži od promicanja, širenja i podupiranja rodne i „woke” ideologije, da poštuje Ugovor i njegove odredbe te da uvažava nacionalne identitete država članica, koji su sadržani u njihovim temeljnim strukturama, povijesti, vjeri i tradicijama;

Or. en

Amandman 113
Andrey Kovatchev, Tomáš Zdechovský, Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 54.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
54. prima na znanje da ESVD u okviru svojih komunikacijskih aktivnosti dopire do šire javnosti putem javnih događanja, dana otvorenih vrata i primanja skupina posjetitelja; prima na znanje da je ESVD 2023. pokrenuo nekoliko tematskih komunikacijskih kampanja na različitim kanalima o potpori Ukrajini, posljedicama ruske ratne agresije na Ukrajinu i poštovanju vrijednosti Unije; prima na znanje da je ESVD 2023. konsolidirao svoju prisutnost na društvenim mrežama i	54. prima na znanje da ESVD u okviru svojih komunikacijskih aktivnosti dopire do šire javnosti putem javnih događanja, dana otvorenih vrata i primanja skupina posjetitelja; prima na znanje da je ESVD 2023. pokrenuo nekoliko tematskih komunikacijskih kampanja na različitim kanalima o potpori Ukrajini, posljedicama ruske ratne agresije na Ukrajinu i poštovanju vrijednosti Unije; prima na znanje da je ESVD 2023. konsolidirao svoju prisutnost na društvenim mrežama i

povećao broj pratitelja za 41,5 % na LinkedInu, za 13,8 % na Instagramu, za 5,4 % na Twitteru i za 4,7 % na Facebooku;	povećao broj pratitelja za 41,5 % na LinkedInu, za 13,8 % na Instagramu, za 5,4 % na Twitteru i za 4,7 % na Facebooku; ***apelira na ESVD da poboljša komunikaciju o politikama Unije s građanima trećih zemalja i da uloži dodatne napore za koordinaciju usmjerene na povećanje vidljivosti projekata koje financira Unija, posebno u zemljama kandidatkinjama, kako bi se suzbili pokušaji zlonamjernih aktera da potkopaju napore EU-a;***

Or. en

Amandman 114
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 54.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
54. prima na znanje da ESVD u okviru svojih komunikacijskih aktivnosti dopire do šire javnosti putem javnih događanja, dana otvorenih vrata i primanja skupina posjetitelja; prima na znanje da je ESVD 2023. pokrenuo nekoliko tematskih komunikacijskih kampanja na različitim kanalima o potpori Ukrajini, posljedicama ruske ratne agresije na Ukrajinu i poštovanju vrijednosti Unije; prima na znanje da je ESVD 2023. konsolidirao svoju prisutnost na društvenim mrežama i povećao broj pratitelja za 41,5 % na LinkedInu, za 13,8 % na Instagramu, za 5,4 % na Twitteru i za 4,7 % na Facebooku;	54. prima na znanje da ESVD u okviru svojih komunikacijskih aktivnosti dopire do šire javnosti putem javnih događanja, dana otvorenih vrata i primanja skupina posjetitelja; prima na znanje da je ESVD 2023. pokrenuo nekoliko tematskih komunikacijskih kampanja na različitim kanalima o potpori Ukrajini, posljedicama ruske ratne agresije na Ukrajinu i poštovanju vrijednosti Unije; ***pozdravlja činjenicu da je Ukrajina i dalje glavni prioritet ESVD-a;*** prima na znanje da je ESVD 2023. konsolidirao svoju prisutnost na društvenim mrežama i povećao broj pratitelja za 41,5 % na LinkedInu, za 13,8 % na Instagramu, za 5,4 % na Twitteru i za 4,7 % na Facebooku;

Or. en

Amandman 115
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 55.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
55. ***pozdravlja sudjelovanje ESVD-a u institucijskoj komunikacijskoj kampanji*** Parlamenta za europske izbore 2024., posebno ***informativnoj kampanji usmjerenoj*** na 25 do 30 milijuna europskih građana koji žive u trećim zemljama o mogućim načinima glasovanja na europskim izborima, prije svega putem mreže delegacija; prima na znanje da je ta kampanja doprla do publike od 11 milijuna građana putem 26 video kampanja i više od 2000 objava na društvenim mrežama;	55. ***žali zbog upletanja ESVD-a u institucijsku komunikacijsku kampanju*** Parlamenta za europske izbore 2024., posebno ***informativnu kampanju usmjerenu*** na 25 do 30 milijuna europskih građana koji žive u trećim zemljama o mogućim načinima glasovanja na europskim izborima, prije svega putem mreže delegacija; prima na znanje da je ta kampanja doprla do publike od 11 milijuna građana putem 26 video kampanja i više od 2000 objava na društvenim mrežama;

Or. fr